

Beogradski Ujsság

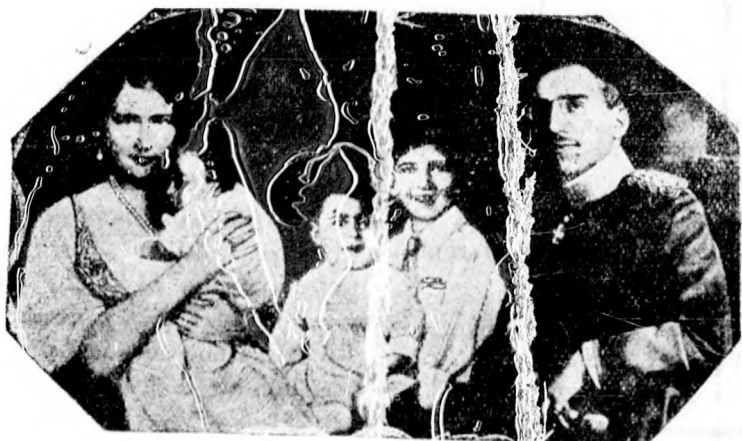
Szerkesztőség és kiadóhiv.
NOVI SAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. ET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-38.
SZUBOTICA: Kralja Aleksandra 9. sz.

Noviszád, 1930. évi szeptember hó 6
SZOMBAT
XI. évfolyam 208. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Borzalmas autókatasztrófa három halottal Szuboticán

Hetedik születésnapját ünnepli ma Ófensége Petar trónörökös



Ófensége Petar trónörökös a mai napon hetedik életévébe lép, abba az életébe, amely a gyermekek világában először jelenti az élet komoly realitását, az iskolapadokat, abba a korba, amidőn a gyermek bucsú mond a mesék színes és fantasztikus világának és először kerül szembe az élet komoly követelményeivel.

Ófensége Petar trónörökös már eddig is belekapcsolódott a reális életbe, hiszen ő az, aki az ország ifjúságának személynöve a szokások legfőbb vezére és ő az, akire Felséges atyja mellett bizalommal és szeretettel tekint az egész ifjú ország minden népe, minden lakója. Most, amikor Petar trónörökös életének hetedik esztendejébe lép, az ország minden lakosának igaz szívből fakadó jókívánsága repül feléje és kívánja: Eljen Ófensége Petar trónörökös, az ország reménye!

Noviszád tegnap zászlódiszba költözött és este fáklyásmenet vezette be a trónörökös születésnapját

Ófensége Petar trónörökös mai születésnapjára Noviszádon már tegnap lézasan készültek és megtették az összes előkészületeket, hogy

Noviszádon is a város külső képén is meglátszék az ország nagy ünnepe, aminek fényét emeli a hadsereg zászlóinak kísérelése.

Noviszádon már tegnap reggel fellobogtatták az összes házakat és az egész város zászlódiszban várta az esti fáklyásmenetet, amely

zeneszóval járta be az egész várost, miközben a tömeg lelkesen éljenezte a Felséges királyi párt és a trónörökösöt.

A városházát tegnap este kivilágították és a transzparensok messze ragyogón tüntették a holnapi ünnepet. A fáklyásmenet Nikolajevszka portáról indult el és a város főbb utvonalaíit bejárva a báni palota előtt megállapodott, majd a fáklyásmenetben résztvevő küldöttségek tisztelegtek Nikolics Milán bányhelyettesnél, akinek az összes kultúrintézmények nevében szerencsekívánást

kat tolmácsolták a trónörökös születésnapja alkalmából.

Az egyesületek nevében dr. Jovanovics Toma és dr. Tabakovics Alekszander mondtak üdvözlő beszédeket, amelyekre Nikolics Milán bányhelyettes nagyszabású beszédben válaszolt.

Ma délelőtt egyébként a trónörökös születésnapja alkalmából — mint már jelentettük —

az összes noviszádi templomokban hálaadó istentiszteleteket tartanak.

A noviszádi beltéri katolikus plébánia templomban délelőtt fél tíz órakor lesz az istentisztelet, amelyet Fáth Ferenc apát esperesplébános fog celebrálni. A pravoszláv püspöki templomban délelőtt tíz órakor tartják meg az istentiszteletet.

A többi templomokban az istentiszteletek sorrendje a következő: a petrovaradini vártemplomban fél tíz, a majori templomban 8 órakor, a noviszádi evangélikus, református és görög katolikus templomokban délelőtt 10 és a zsidó templomban délelőtt 9 órakor.

gadta a dunabánsági tanácsosokat, akik teljes számban jelentek meg a miniszterelnöknél. A dunabánsági tanácsosok nevében Lazarevics Milovan, lazareváci báni tanácsos üdvözölte a miniszterelnököt és

mély hálóját fejezte ki azért a bizalomért, amelyet velük szemben a miniszterelnök tanúsított.

Kijelentette a szónok, hogy a báni tanácsosok minden erejükkel azon lesznek, hogy

a király és az ország javáért munkálkodjanak és a Dunabánság példát fog szolgáltatni a többi bánságoknak az országépítő munkában.

Zsivkovics Petar miniszterelnök meghatott hangon köszönte meg az üdvözlést és válaszában hangsúlyozta, hogy a báni tanácsosok sorába azokat választották, akik eddig is mindenkor önmagukat adták az ország és a köz javára. Ez volt a kinevezéseknél a vezető elv.

Kérte a báni tanácsosokat, hogy munkájukban mindig elsősorban a nép javát tartsák szem előtt.

A holnapi nagy ünnepek alkalmából azért hívta meg őket Beogradba, hogy ők is résztvegyenek az ország nagy ünnepén és hogy személyesen is megismerhesse őket.

A miniszterelnök ezután szívélyesen és hosszasan elbeszélgetett a tanácsosokkal és a Dunabánság minden egyes vidékének gazdasági viszonyai után érdekjűdött. A fogadás egy óra körül ért véget.

Zsivkovics Petar miniszterelnök tegnap este nyolc órakor vacsorát adott a beogradi gárdaotthonban a bánok, a báni tanácsosok a polgármesterek és a kormány tagjainak részvételével. A miniszterelnök este kilenc órakor emelkedett szólásra, amikor is először Ófensége a királyra üritette poharát. A felköszöntő után a zenekar a himnuszot játszotta, majd a miniszterelnök a báni tanácsosokhoz fordult és nagyszabású beszédet mondott a báni tanácsok kötelességeiről. A beszéd elején hangsúlyozta, hogy az egész nép a legnagyobb lelkesedéssel csatlakozik a mai ünnepélyekhez, amelyek a jugoszláv egység legjellegzetesebb szimbólumai. A zászlócserevel a jugoszláv egység új alapjait erősítették meg. A báni tanácsosoktól a miniszterelnök elvárja, hogy lelkes tolmácsai legyenek ennek a szellemnek. A miniszterelnök ezután részletesen ismertette a báni tanácsosok kötelességeit. Az 1930. június negyedik minisztertanács megadta a direktívákat, amelyek az állami életben kell, hogy érvényre jussanak.

Kétségtelen az, hogy a párturalomnak örök időkre vége szakadt. A párturalom volt az, amely a kialakuló egységet akadályozta. Nem szükségesek többé pravoszláv, katolikus és egyéb felekezeti politikai alakulatok, mert ebben az államban minden ember s minden felekezet egyforma jogokat élvez. A királyi kormány minden erejével azon lesz, hogy a megértés szellemét mindenkiel szemben, nemzetiségi és felekezeti különbség nélkül, propagálja és mindenkinek egyforma jogokat biztosítson. A miniszterelnök reméli, hogy az összes hazafias elemek támogatni fogják a kormányt és aktív munkássággal elősegítik a kormány intencióinak a keresztülvitelét.

Ennek a reményében a miniszterelnök a báni tanácsosok egészségére üriti poharát.

A miniszterelnök tegnap este kilenc órakor a Gárdaotthonban tartott pohárköszöntőjében a báni tanácsosok kötelességeiről mondott beszédet

Nem tér vissza többé a politikai pártok uralma — A miniszterelnök tegnap délelőtt a bánságok tanácsosainak küldöttségeit fogadta

Beogradból jelentik: Zsivkovics Petar miniszterelnök tegnap egész délelőtt a Gárdaotthonban összeseregetett báni tanácsosok tisztelő látogatását fogadta. A tisztelegő látogatókat reggel nyolc órakor kezdte meg a moravai bánság és az kisebb megszakításokkal egészen a délutáni órákig folytató

dott. A báni tanácsosok az egyes bánok vezetésével jelentek meg a miniszterelnöknél, aki minden egyes küldöttséget hosszasan fogadott.

A dunabánsági báni tanácsosok délután negyed egy órakor kerültek sorra és Mátics Szetomir bán vezetésével vonultak fel. A miniszterelnök rendkívül szívélyesen fo-

COSTES, a világhírű oceánrepülő

már két esztendővel ezelőtt kijelentette lapunk munkatársának Noviszádon, hogy rövidesen amerikai utra indul

1928 június 10-én kellett volna Costesnek startolnia az amerikai utra — Érdekes visszaemlékezés Costes noviszádi tartózkodásáról

A világsajtó napról-napra érdekes és hosszú cikkekben számol be arról a mérés és nagyszerűen sikerült oceáni repülésről, amelyet Costes francia pilóta Bellonte megfigyelő társaságában tett meg. A kunabánsági közönség körében bizonyosan érdeklődést kelt, ha visszaemlékezünk Costesnek arra a repülésére, amelyet két esztendővel ezelőtt Bukarestbe, majd onnan vissza tett meg, amikor is

visszafelé vezető útján a noviszádi repülőtéren is leszállt és hosszabb időt itt tartózkodott.

Lapunk munkatársa akkor hosszabb beszélgetést folytatott a bátor pilótával, aki elmondta, hogy addigi legnagyobb teljesítménye az volt, amikor földközeli repülése során Afrikából az Atlanti oceán felett Braziliába repült és 5300 kilométert tett meg egyhuzamban. Ezt a rekordot csak Lindbergh döntötte meg, aki Amerikából

Európába repült.

Costes azután a következőket mondta munkatársunknak:

— Junius tizedikén az oceán átrepülésére startolunk a Le Bourgeti repülőtérre. Bizonyosra vesszük, hogy utunk sikerrel fog járni. Az a tervünk, hogy a New York melletti Michelfeldi repülőtéren szállunk le.

Meg kell állapítanunk, hogy Costes be is tartotta azt az ígérését, amit két esztendővel ezelőtt lapunk munkatársának meg tett és

ha a repülést két évvel később is ejtette meg, tényleg a Michelfeldi repülőtéren szállt le,

pontosan úgy, ahogyan tervezte, csupán azal a különbséggel, hogy nem Le Brix, hanem Bellonte volt a kísérője.

Toma Roszandics világhírű jugoszláv szobrászművész készíti el a noviszádi munkáskamara palotájának homlokzatán elhelyezendő munkás szobrát

A szobormű három méter magas lesz és mintegy hetvenezer dinárba fog kerülni

A Reggeli Ujság már megírta, hogy a noviszádi munkáskamara új palotájának építkezési munkálatai befejezéshez közelednek és az új palotát december elsején már át is adják rendeltetésének. Mint most a munkáskamara vezetőségétől értesülünk, a munkáskamara

Roszandics Toma világhírű szobrászművésszel megegyezett a palota homlokzatán elhelyezendő szobor elkészítése ügyében.

A szobor, amely egy munkást fog ab-

razolni, Roszandics műtermében készül el és december elsejére már az is helyére kerül. A szobor impozáns méreteken készül el, az alak három méter magas lesz és öt-ezer kilogrammot fog nyomni. A szobrot valódi bractsi speciális kőből fogja a művész kifaragni és ára mintegy hetvenezer dinárba kerül. Így nemcsak maga a palota lesz mint épület Noviszád egyik építőművészeti látványossága, hanem maga a szobor is, amely a homlokzatot díszíti művészi és rendkívül értékes lesz.

Jól öltözött idősebb emberek nagyobb pénzadományokkal szervezték meg a budapesti hétfői zavargásokat

A keddi tüntetők közül tíz ellen indult meg a bünyügyi eljárás

Budapestről jelentik: A hétfői tüntetés során előállítottak közül több rongyosruhájú, foglalkozás nélküli zavargónál nagyobb összegű pénzt találtak. Az előállított fiatal emberek a vallomás során eleinte mindannyian tagadtak, később azonban néhányan elmondták, hogy a tüntetés előtti napokban

jólöltözött idősebb emberek toborozták őket össze, a külvárosi vendéglőkben.

Valamennyiüknek nagyobb összegű pénzt ígértek, ha a megadott utasítások szerint járnak el a tüntetésnél. Ígéretüknek azzal adtak nyomatékot, hogy mindjárt bizonyos e-

lőlegeket juttattak a jelentkezőknek.

A hétfői nagyobbarányu tüntetés után mint ismeretes, kedden délelőtt a Hunyadi téren is tüntetés volt. A rendőrség a tüntetők közül huszonegyet előállított a kerületi kapitányságokra és az előállítottak ügyét csütörtök délelőtt teljesen kivizsgálták.

Tegnap délelőtt tízet közülük részint a társadalmi rend felforgatására irányuló kísérlet, részint hatóság és magánosok elleni erőszak miatt letartóztatásba helyeztek. A letartóztatottakat már át is adták a királyi ügyészségnek.

KORZÓ MOZI és KERT

Szept. 6 és 7-én

Dupla műsor!

Willy Fritsch és Jenny Jugo

Tengerész Carmen

című gyönyörű filmben

TIM kapitány

a közönség kedvence

IDEGEN ÖRDÖGÖK c. filmben. Izgalmas kalandok

Előadások 5 és 9 órakor, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor

Egy havi szabadságra megy Maniu román miniszterelnök, azután benyújtja lemondását

Mihalahe földművelésügyi miniszter nem hajlandó vállalni az elnökséget

Bukarestből jelentik: A Cuvantul a kormánypart helyzetével foglalkozva megállapítja, hogy Maniu miniszterelnök, mielőtt még rábizonyosodik, hogy nem képes az ország ügyeit intézni, félreáll a kormányzás tól. Fáradtságát használja fel ürügyül, egy-havi szabadságra utazik, de csak azzal a feltétellel, ha Mihalahe földművelési miniszter veszi át a kormányelnökséget.

Mihalahe nem hajlandó átvenni a miniszterelnökséget, különösen most, hogy Maniu ilyen helyzetben van. Maniu egyébként összetartásra szólítja fel pártját, mert szerinte, ha a pártban nagyobb az összetartás akkor a király nem alakíthat új kormányt anélkül, hogy a nemzeti parasztpárttal, mint fontos politikai tényezővel ne számoljon.

A hálás sikkasztó 17 év után megmenti nyomorba jutott főnökét

Párisból jelentik: Jegor Vasziljevics Kulanin, akinek valamikor hatalmas cukorgyára volt valahol Oroszországban, miután a forradalom kitörésekor a sebtiben összeszedett összegecskével menekült, egy szép napon arra ébredt, hogy ki kell állnia az uccára koldulni, ha nem akar éhenhalni. Előbb azonban mindent megkísérelt, hogy magának és családjának valami tisztességes jövedelmet szerezzen. Lapot árult, zsákokat hordott és cipőt tisztított, mint a többi orosz menekült Párisban. Az öreg embernek azonban semmi sem sikerült. Végül is a koldulás maradt hátra. Kiállt a Vendôme-tér egyik sarkára és naphosszat apatikusan várta, hogy kalapjába behulljanak a sous-ok.

Már másfél esztendeje koldult, amikor alkalommal egy előkelő ur állott meg előtte és hanyag mozdulattal egy sout ejtett az öreg kalapjába. Közben azonban egy pillanatra belenézett az öreg koldus arcába és ekkor meglepetten felkiáltott:

— Szent Isten, Jegor Vasziljevics Kulanin! Megismer?... Prokofjeff vagyok!... Szemjon Ivanovics Prokofjeff... Aki pénztárosod volt hazánkban, és 1912-ben szökött meg 20.000 rubellel...

— Prokofjeff karonfogta az öreg koldust és elvitte a lakására. Közben elmondotta, hogy valóságos Istenáldása volt a sikkasztó pénzén, mert hamis utlevéllel Amerikába szökve, különféle spekulációval rövid idő alatt megszárazította a bűnös uton szerzett pénzt. Prokofjeffet őszinte öröm töltötte el a találkozás felett, aminek a vége az volt, hogy meglöptött volt főnökének nemcsak a sikkasztott pénzt fizette vissza, hanem még tetemes összeget is ajánlott fel üzleti tőke alapjára és nemcsak sokára ketten társulva hatalmas cukorgyárat létesítettek Amiens-ben.

Női- és férfi-fehérenemű a legnagyobb választékban és legolcsóbban kapható Klein Jenőnél, Noviszád, Vel. Becskerek, Senta

Tegnap éjszaka egy óraker Szubotica mellett elgázolt és pozdorjává tört egy autót a noviszádi gyorsvonal

Dr. Szkenderovics Gyula fogorvos, dr. Szilárd Tibor orvos és Tarnai Lázár soffőr szörnyethaltak, Kolonics állatorvos pedig lábszártörést és idegsokkot kapott — Letartóztatták a vasuti őr, aki a szerencsétlenség idején szolgálatban volt — Eddig még nem állapították meg a katasztrófa közvetlen okát

Csütörtökön borzalmas autószerencsétlenség történt Szuboticán, melynek

két tekintélyes szuboticei orvos és egy bérantótulajdonos estek áldozatául

A háromnegyed egy órai beográdi gyorsvonal a vágóhid mellett vasuti átjárónál elütötte Tarnai Lázár huszonhároméves szuboticei soffőr bérautóját, amelyben a soffőrön kívül dr. Szilárd Tibor orvos, dr. Szkenderovics Gyula fogorvos és Kolonics Béla állatorvos ült.

A gyorsvonal, amely teljes sebességgel haladt a szuboticei állomás felé, valószínűleg kettészelt a gépkocsit.

A vonat mozdonya mintegy száz méter távolságban vonszolta magával az autó hátsó részét, az első részét pedig még távolabb, az őrháztól körülbelül 250 méternyire találták meg a vasuti töltés mentén.

Az összeütközés olyan borzalmas erővel történt, hogy az autó valószínűleg pozdorjává tört, utasai pedig kirepültek belőle és csodálatosképpen csaknem egymás mellett terültek a sínek mellett.

A halálautó utasai nem kerültek a vonat kerekei alá, az összeütközés óriási ereje és a darabokra tört autó alkatrészei azonban olyan súlyos sérüléseket ejtettek rajtuk, hogy ketten szörnyethaltak, dr. Szkenderovics Gyula fogorvos mintegy fél órai szenvedés után halt bele sérüléseibe, Kolonics Béla állatorvos pedig lábszártörést, ál- és homlok sérüléseket és veseütődést szenvedett és súlyos állapotban a kórházban fekszik.

A szerencsétlenség híre még az éjszakai órákban futóútként terjedt el Szuboticán és mindenütt óriási megröszéledést keltett. A beográdi gyorsvonalat a katasztrófa miatt egy órai késéssel futott be a szuboticei pályaudvarra. Pár perccel a rettenetes szerencsétlenség után már telefonértesítés érkezett a vasuti állomás ügyeletes forgalmi tisztjéhez, aki azonnal intézkedett, hogy

rögtön segélymozdonyt küldjenek ki a vágóhídi átjáróhoz.

Ezzel egyidejűleg a katasztrófáról a mentőket is értesítették és alig negyedóra alatt már meg is érkezett a szerencsétlenség színhelyére egy mentő és egy hullaszállító kocsi.

A gyorsvonal utasai nem vették észre, hogy valami szerencsétlenség történt, mert a teljes sebességgel haladó vonat zökkenés nélkül futott tovább a gépkocsi roncsaival. A vonatvezető a nyílt pályán hirtelen lefékezte és megállította a vonatot, mire az utasok felnyitották a vonat ablakait és erős benzinfüstöt éreztek. Többen leugráltak a vonatról, hogy megtudják mi történt és az őrház közvetlen közelében hosszú kutatás után ráakadtak a holttestekre és a sebesültekre.

A szuboticei állomás irányából első helyen dr. Szkenderovics Gyula fogorvos földbefuródott fejjel véresen feküdt a sínek mellett,

de még mozgott és fájdalmában keservesen jajveszékelt. Szkenderovics mellett Kolonics Béla feküdt.



Dr. Szkenderovics Gyula, fogorvos

Kolonicsnak az arcából két helyen szivárgott a vér, bal lábszáresontja pedig eltört.

A karambol következtében Kolonics Béla is eszméletét veszítette, de amikor ápolás alá vették, rövid időre visszanyerte eszméletét, felült a földön és dr. Szkenderovics holléte iránt érdeklődött. Utána ismét elvesztette az eszméletét.

Dr. Szilárd Tibor szétárt karokkal, ökölbeszorított kezekkel hanyattfeküdt a töltésen, a fejét valószínűleg széttroncsolták az autó alkatrészei, az arcát pedig olyan sűrűn borította a por, hogy nem lehetett felismerni.

Tarnai Lázár soffőr holttestére, amely a sínekkel párhuzamosan feküdt a töltésen, mintegy három méter távolságban akadtak rá.

A gyorsvonalon több szuboticei ember társaságában dr. Markovics Danilo orvos is utazott és ő vizsgálta meg elsőnek a halálautó utasait. Dr. Markovics

már az első pillanatban konstataálta dr. Szilárd orvos és Tarnai Lázár soffőr be következett halálát.

Tarnait és dr. Szilárdot a közben odaérkezett mentők a szentai temető hullaházába szállították. Dr. Szkenderovics Gyulán nem látszottak súlyosabb sérülések, de eszméletlenül feküdt, amikor Kolonics Béla állatorvossal együtt a betegszállító kocsira tették. Kolonics utközben is magánál volt,

az ijedtség következtében azonban idegsokkot kapott.

Kolonics Béla sérüléseit dr. Markovics Danilo orvos kötözte be, majd pedig a kórházban dr. Padjen ügyeletes orvos vette ápolás alá a sebesülteket. Kolonics Béla állapota egyáltalában nem veszélyes, dr. Szkenderovics Gyulán azonban már nem le-

hetett segíteni. Borzalmas fájdalmak voltak, amelyek enyhítésére dr. Padjen csillapító injekciót alkalmazott.

A fiatal orvos negyedórai rettenetes szenvedés után a kórházban meghalt.

A váltóór éjszakai vallomása

A mentőkkel egyidőben a szuboticei rendőrséget is értesítették a szerencsétlenségről. Medakovics Dusan rendőrkapitány detektívek kíséretében autón azonnal a vágóhid mellett őrházba sietett és még az éjszaka megkezdte a nyomozást annak megállapítására, hogy a retentő szerencsétlenséget kit terhel a felelősség. A rendőrkapitányság a helyszínen kihallgatta Marjanovics Sztevan vasuti őr, aki

a rémülettől alig tudott magához térni és zavaros szavakban adta elő, hogy az ő részéről nem történt semmi kötelességmulasztás.

Elmondta, hogy a gyorsvonal érkezése előtt pontos időben leengedte mind a két sorompót, de nem maradhatott künn az őrház előtt, hogy bevárja a vonatot, mert pár perccel a vonat érkezése előtt csengetett az őrház telefonkészüléke. A telefonhoz sietett s mire ismét kiment a pályára, már meg történt a katasztrófa. Nem tudja elképzelni, hogy az autó miként kerülhetett a két sorompó közé.

A végzetes névnap vacsora

A halálautó utasai a csütörtök estét Bogdanov Franjo állatorvosnál, a vágóhíd igazgatójánál töltötték, aki feleségének a névnapját ünnepelte. A névnap ünnepségen intim társaság volt együtt, amelynek Sztojkovics Dusan szuboticei földbirtokos és felesége, Konráth Kornél mérnök felesége, Miskolczy Margit, Bogdanov Franjané legjobb barátja, dr. Szkenderovics Gyula fogorvos, dr. Szilárd Tibor orvos és Kolonics Béla állatorvos voltak a tagjai. A társaság összes tagjai már a kora esti órákban összegyűltek Bogdanov lakásán. Legkésőbb dr. Szilárd Tibor orvos érkezett, aki este nyolc óra tájban bérelt autót a város előtti taxiállomáson. Tarnai Lázár, Morlisz gyártmányú gépkocsijába ült és kivitette magát Bogdanovnak a vágóhid melletti lakására. Dr. Szilárd megbagytta a soffőrnek, hogy tizenkét óra tájban jöjjen vissza érte a kocsijával.

A társaság a legjobb hangulatban szórakozott a névnap ünnepségen.

Rádió és gramofonzenével táncoltak, a társaság másik része pedig rögzített.

Italt igen keveset fogyasztottak a társaságban.

Ejféltájban a társaság tagjai elhatározták, hogy hazatérnek. Gyalog akarták megtenni a félórás utat,

dr. Szilárd azonban megemlítette, hogy szívesen hazaviszi a társaságot, mert kirendelte az autót.

A hazatérést Kolonics Béla állatorvos és dr. Szkenderovics Gyula sürgette, aki azzal mentegette magát, hogy reggelre fontos teendői vannak. Végül abban állapodtak meg, hogy Kolonics Gyula, dr. Szilárd

és dr. Szekenderovics együtt mennek be a városba autón, a társaság többi tagjai pedig bérkocsin teszik meg az utat. Rövid idő múlva meg is érkezett Tarnai autója, amely mintegy negyedórát várakozott a ház előtt. A vendéglátó állatorvos egy palack bort küldött ki a sofförnek, az azonban visszautasította az italt. Végül a társaság feklerekedett és Bogdanov állatorvos kikísérte a vendégeit, akik autóba ültek és

szívélyes bucsuzkodás után a legjobb hangulatban útnak indultak.

Bogdanov visszatért a lakásba és telefonon bérkocsit rendelt Sztojkovicsék és Konráthné számára.



Tarnai Lázár, a halálautó sofförje

Dramai jelenetek a holttestek mellett.

Bogdanovék mintegy félórát várakozhattak a bérkocsira és a társaság tagjai már türelmetlenül kezdtek a kocsinak indokolatlan elmaradása miatt.

Bogdanov felnyitotta az ablakot és tekintett a sötét éjszakába.

Pár perc múlva megpillantotta a közeledő kocsinál a lámpáit és többször egymásután a kocsisra kiáltott. A bérkocsis feldúlt arccal állt Bogdanov elé és

megrendülten mondotta el, hogy az autót, amely az állatorvos vendégeit Szubotica felé szállította, a gyorsvonat alá került.

Bogdanov a rémülettel halotthalványan Miskolczy Margit társaságában kirohant a házból és futva tette meg az utat az őrházig, ahol a holttestek körül ekkor már nagyobb csődületet talált.

Bogdanov félrelökte utjából az embereket és villamos zseblámpát vett elő, hogy meggyőződjék róla, tényleg az ő vendégeit érte-e a szerencsétlenség.

A zseblámpa fénye először a sofförre esett, aki arccal a földnek feküdt és így nem lehetett felismerni. Utána Bogdanov dr. Szilárd Tibor orvosnak a felismerhetetlenségig összeroncsolt holttestére világított rá a zseblámpával.

Szilárd arcát olyan vastagon borította a vér és a por, hogy Bogdanov, akivel közeli barátságban volt, nem ismerte fel.

Miskolczy Margit végre a nyakkendőjéről ismert rá dr. Szilárdra és rémületében el-sikoltotta magát. Bogdanov erre közelebb hajolt a holttesthez

és amikor felismerte abban a fiatal orvost, aki pár perccel előbb még gondatlanul szórakozott nála, valósággal önkívületi állapotba esett.

Idegrohamot kapott és kiáltozva vetette rá magát a vasuti örrre, aki rémülettel remegve, szóltalanul várakozott a közelben. Bogdanov titlegelni kezdte az őrt és kétségbeesetten kiáltozta:

— Te vagy az oka mindennek!

A vasuti őrt a közelben tartózkodó

embereknek kellett kiszabadítaniok Bogdanov kezeiből.

A szerencsétlenség színhelyén

A Reggeli Ujság munkatársa tegnap korán kiűnt járt a katasztrófa színhelyén. A vágóhid melletti átjáró egyik legforgalmasabb kapuja Szuboticanak. Ezen az uton át, amely Szentá és a legtöbb tanyacsoport felé vezet, naponta, különösen hetipiacokon több száz kocsis érkezik Szubotica felé. A sorompónál két sín pár halad keresztül és pedig a bogojevoi és a beogradi vasutvonal. Az átjáróra éppen ezért eddig a legnagyobb felügyeletet gyakorolták, hogy szerencsétlenség ne történhessen. A két sorompó mindkét vasutvonal előtt elzárja az utat. A sorompók és a sín párok között több mint negyven lépés távolság van. Ez a nyomozás szempontjából azért fontos, mert tudomásunk szerint

a vasuti őrt azzal védekezett, hogy az ittas sofför maga nyitotta fel a sorompót, a második sorompón azonban már nem tudott átjutni, mert az gépszerkezetre működik.

A katasztrófa színhelyére tegnap egész napon át vándoroltak az emberek. Az őrházak előtt rendőrség tartja fenn a rendet és rendőrök járják a háromszáz méternyi távolságban a vasuti sínek mentén is, ahol a töltés mindkét oldalán a szétroncsolt autó alkatrészei hevernek.

Beszélgetés a szerencsétlenség egyetlen életben maradt szereplőjével

Ezután Kolonics Béla állatorvost kerestük fel, aki a szubotici központi sebészeti osztályán fekszik. Kolonics Béla sérülései nem életveszélyesek ugyan, de idegeit erősen megviselte a szerencsétlenség. Kolonics nagy vérvesztéssel szenvedett és heves fájdalmai vannak. Félig eszméletlenül fekszik a kórházban és csak a legnagyobb erőfeszítéssel tud beszélni. A kiállott rémület következtében ugyanis idegsokkot kapott, amely kihatással van az emlékezőképességére.

Hosszabb ideig kellett várakoznunk Kolonics Béla ágya mellett, míg annyira magához tért, hogy válaszolni tudott kérdéseinkre. A borzalmas visszaemlékezés hatása alatt eltorzult arccal halk hangon mondta el a következőket:

— Borzasztó... rettenetes... nem tudok visszaemlékezni semmire.

Csak annyit tudok, hogy autóba szálltunk és a sínek mellett a földön tértem magamhoz. Közvetlenül mellettem dr. Szekenderovics feküdt és fájdalmában kétségbeesve jajgatott. Mintegy negyedóra múlva elhallgatott, mire érdeklődtem, hogy mi történt vele és valaki azt mondta mellettem, hogy meghalt.

Kolonics ezután elmondta, hogy Szekenderovicsal együtt szállították be a kórházba és a műtőszobában együtt volt a fiatal orvossal, amíg dr. Szekenderovics az ápolók és dr. Padjen orvos jelenlétében kiszervezték.

Kolonics Béla a továbbiakban elmondta még, hogy Bogdanovéknál igen kevés italt fogyasztottak és szinjózanok voltak, amikor hazafelé indultak. Arra a kérdésünkre, hogy a szerencsétlenségig megállt-e utközben az autó, Kolonics állatorvos nagy erőfeszítéssel igyekezett visszaemlékezni, de nem tudott választ adni.

Dr. Szekenderovics beszélt még a kórházban

Dr. Padjen kórházi orvos, aki csütörtök éjszaka ügyeletet szolgált a központi kórházban, elmondta, hogy dr. Szekenderovics arcát annyira belepöcögte a por és a vér, amikor a kórházba beszállították, hogy nem ismerte fel. Testén súlyosabb sérülések nyomai nem látszóttak és

életben volt még, amikor a műtőasztalra helyezték,

hogy alaposan megvizsgálják. A súlyosan sérült emberhez hajolt, hogy kilétét megtudakolja és dr. Szekenderovics halk hangon még meg tudta mondani a nevét. Fájdalomcsillapító injekciót adott neki, de Szekenderovicson már nem lehetett segíteni, negyedóra múlva kiszervezték.

A katasztrófa áldozatai

A katasztrófa áldozatai tekintélyes és általánosan kedvelt fiatal orvosok voltak Szubotican. Dr. Szekenderovics Gyula 34 esztendő volt, iskoláit Budapesten végezte és mintegy két évvel ezelőtt nyitott rendelőt Szubotican. Közkedvelt tagja volt Szubotica város társadalmának, habár visszavonult életet élt, tekintélyes szubotici földbirtokos családból származik.

Dr. Szilárd Tibor, Rockenstein Sándor tekintélyes szubotici kereskedőnek a fia. Orvosi tanulmányait Prágában és Bécsben végezte és szintén körülbelül két esztendeje rendel Szubotican. Orvosi tudását szakkörökben is elismerték és méltányolták. Dr. Szilárd igen sokat tett a szegények érdekében és naponta külön rendelőórán fogadta és díjtalanul kezelte a szegényeket.

Tarnay Lázár sofför 23 éves volt. Mintegy félévvel ezelőtt vásárolta részletfizetésre az autóját, amelynek árát már nagyrészt le is törlesztette. Öreg szüleit a saját keresetéből tartotta el. Tarnay rendkívül szolid és szorgalmas fiatalember volt. Csütörtökön, a szerencsétlenség előtt kétezer dinárt inkasszált adósaitól és sofförtársai szerint délután az egyik kocsmában nagyobb mennyiségű bort fogyasztott. Állítólag kissé ittas állapotban volt, amikor dr. Szilárd felfogadta.

A boncolás

A szubotici törvényszéki bizottság pénteken déli egy órakor boncolta fel a katasztrófa áldozatainak holttestét. Dr. Jeremias Risztó és dr. Rukavina Joszip orvosszakértők megállapították, hogy dr. Szekenderovics Gyulának ball vállperce és balkarja tört el, belső részei pedig annyira szétroncsolódtak, hogy belső vérzés következtében halt meg. Dr. Szilárd Tibor, akinek a legrettenetesebben roncsolt össze a testét a vonat, a fején és belső részeiben szenvedett sérüléseket, és halálát agyvérzés okozta. A sofförnek a bal karja tör el és belső sérülések okozták a halálát.

Dr. Szilárd Tibort vasárnap temetik a zsidó temető hullaházából, dr. Szekenderovics Gyulának pedig ma délután fél 5 órakor lesz a temetése a lakásáról.

Nyolcszáz embert megölt, többzetet megsebesített a forgószél Sant Domingóban

Tegnap számunkban megírtuk, hogy az Antillák szigetsorozatján borzalmas forgószél dühöngött. Az orkán pusztításáról tegnap reggelig csak hiányos jelentések érkeztek, mert a forgószél elpusztította a telefon és táviróvezetékeket és Sant Domingo városát teljesen elzárta a külvilágtól. Tegnap végre megérkezett az első szemtanu jelentése a pusztításról. Egy amerikai pilóta repülőgéppel kikötött a szigeten és szikratávíratban jelentette, hogy

Sant Domingo házainak mintegy három negyed része teljesen rombadlott, de a többi is olyan súlyosan megrongálódott, hogy lakhatatlan és a város egész lakossága hajléktalanná vált. A halálos áldozatok számát egyedül Sant Domingóban nyolcszázban állapította meg a kormány,

a sebesültek száma valószínűleg ezrekre rug. Minthogy a szélvihar a villamossági műveket is megrongálta, a város teljesen világítás nélkül maradt és a romok eltakarításának munkáját sötétben kell végezni.

Ehhez hozzájárul még a vízhiány, mint hogy

a vízművek is elpusztultak.

A városban ostromállapotot hirdettek ki, minthogy a lakosság körében heves összetűzések fordultak elő a megmaradt néhány lakható helyiség körül és a város egyes részeiből fosztogatásokat jelentenek. Az Egyesült Államokból hajón és repülőgépeken indultak el a segítőexpedíciók. A lapok jelentése szerint

Sant Domingo valamennyi európai lakósa sértetlen maradt,

a különböző követségi épületek azonban súlyosan megrongálódottak.

Párnát a fej alól, nyoszolyát a fáradt derék alól vitt el a nyomor és tüdővész

a noviszádi oborok egyik munkáslakásából....

Az édesanya sirbaszállt, a munkanélküli apa csak tüdővést adhat két kis árvájának

Az őszi napfény anyai cirogató enyhéssel, annyi szelidséggel ontja szét sugarát itt a noviszádi oborok felett, mintha csak jólét és boldogság lenne ezen a világon és ki csiny kunyhók mélyén nem a legnagyobb nyomorral küzködnének azok, akik legjobban érzik a mai világgazdasági válságot: a munkanélküliséget. Az orosz temetőben enyhe őszi esendesség, mögötte az oborokon behuzott vállal és esendben gubbasztanak a kis proletárházak.

A 604. számú ház előtt már vár reám Tandori Sándor, aki tegnap bennjárt a szerkesztőségben és elpanaszolta a nyomorát. Kihívott, nézzem meg

hogyan lakik, hogyan küzködik az elmerüléssel és hogyan kapaszkodik minden erejével az életbe, amely olyan keveset adott a részére a jóból s olyan sokat a szenvedésből.

Nem panaszkodik. Fáradt és egyszerű hangon mondja el, mi érte a legutóbbi hónapokban, de az arcán a két lefutó mély gödör sötétben mered rám és mindennél többet mond.

Bemegyünk a kis udvarra. Az egyik lakásban paradicsomot főznek, az eresz alatt legyek ezrei nyüzsögnek és igyekeznek ellopni maguknak a drága nedűből, amit lehet. A két Tandori gyerek, az egyik nyole, a másik tíz éves, most indulnak a városba.

— Hova mentek?
— Bemegyünk a piacra, ha lehet segítenek valakinek.

— Mikor jöttök haza?
Az apa felel:
— Van este negyed nyole, fél nyole, mire hazajönnék. Nekem kérem már korán reggel ki kell állanom a standra, hátha kapok valami kis napszámot. Este van, mire hazatérek, ha munkát kapok, nem jöhetek haza egész nap. Így hát kénytelenek egész nap a városba csatangolni, mert itthon nem maradhatnak.

— És hol ebédelték?
A gyerekek kicsit értelmetlenül néznek rám. Ebéd?

Tandori keserűen mosolyog.
— Szegények elszoktak már az ebédől, kérem.

Édesanyjuk, mielőtt meghalt volna, hat hónapig feküdt az ágyban,

szél ütötte kérem, meg se tudott mozdulni. Most ha valahol segítenek valamilyen kofának, az ad nekik valamit enni. De ebéd?

Messzire elnéz és aztán esendesebben mondja:

— Reggel csinálók nekik egy kis rántott levest. Mielőtt elindulok. Aztán elmenek a városba és estig nem látom őket.

— Na és a rokonok? Talán azok gondozásba vehetnék őket?

— A rokonok? Mikor náluk voltam, hogy megkérjem őket, vegyék maguk mellé a gyerekeket, meg sem akartak ismerni. Ki törődik ma másnak a gyerekével?

Aztán elmondja, hogy egy hároméves kislány is van, aki most a feketési szegényházban van, de a gyerekek fehérnemű is kellene. Az pedig nincs. Egy jószívű újságíró adott neki tegnap a kisgyerekeitől pár fehérneműt, azt majd elküldi Feketésre. Még ezer szerencse, hogy legalább a harmadik kisgyereket oda felvették.

— És mért nem adja iskolába a gyerekeit, hiszen iskolakötelesek?

Tandori kicsit vonakodik, aztán azt

mondja:

— Hát kérem a dolog úgy áll, hogy a gyerekeket a református iskolába kellene járatni, de oda nem veszik fel őket, mert az édesanyjukkal, aki református volt, nem voltam megesküdvé. Azt mondják, hogy az orosz iskolába kellene járniuk. Ott is voltam, az orosz pap meg hallani sem akar róla, hogy oda vegyék fel. Most magam sem tudom, mit tegyek.

A gyerekek köszönnek és elindulnak. Mennek a városba „kenyeret keresni”. Mi ketten meg belépünk az egyetlen kicsiny, alig négy méter hosszú és másfél méter széles szobába.

Látszik az asszony hiánya.

A szoba végén egy vaságy, amely deszkákkal van kibővíve, hogy hárman is elférjenek benne.

Lepedő persze nincs, az egyetlen párnán évek óta nem lehetett huzat. Az ágyon egy szakadt pokróc, semmi egyéb.

— Nincsen ágyneműjök?
— Ágynemű, kérem? A feleségem beteg sége alatt minden pénzünket elköltöttük. Munka pedig nincsen s kénytelenek voltunk adósságot csinálni.

Ötszáz dinárral tartoztam egyik ismerősömnek, s ez ennek a fejében lefoglalta

két nyoszolyámat meg az ágyneműt.

Mindent, mindent elvitték.

A két nyoszolyát is elvitték, ami a családi életet jelentette Tandorinak. Még az ágyneműt is. Most csak egy pokróc az ágynemű, no meg a kopott kabátok. A vagyont? Egy katonaláda a sarokban. Néhány elmosatlan edény. Még a sarokban egy kulacs, szürke, még a háborúból. És végül, igen, végül Tandori vállán a régi katonatarisznya, amiben semmi sincsen. A falakon egy-két fénykép. No meg egy nagy tükör, amin már ezer ránc és folt fut keresztül és kasul.

Nézem, nézem ezt a lakást, megdöbben és megilletődötten. Ezt a nyomort, amely fölött a legyek döngicsélnék rettentő örök muzsikát. Van ebből kiút?

Tandori is hallgat és csak nagysokára mondja:

— Pedig, pedig nem szabadna velem aludni a gyerekeknek. Mert

a feleségemtől, kérem, a szegénykétől, én is megkaptam a tüdőbajt.
Fujtogat kérem, fujtogat, itt az orvoság is. Igaz, hogy az utóbbi időben jobban vagyok. De csak kereset lenne...

— S a kereset?
— Mikor hogy. Van olyan nap, mikor semmi, van olyan, amikor husz dinár. Ha nagyon jól megy, ötven dinár is.

Megint elhallgat, kinéz a tűző napsugárba és most már alig hallhatóan mondja:

— A mult héten 64 dinárt kerestem kérem összesen.

És két ránc még mélyebb lesz az arcán. Talán a gyerekeire gondol, akik felett minden éjszaka ott nyujtogatja esontos markát a tüdővész réme. A nyomor az éhezés.

Vajjon akad-e, aki segítőkéz feléje nyul?

A két gyerek felé, akik riadt szemekkel keresgélnek a piac sátrai körül, hogy valami ennivalót kapjanak... Vajjon lesz-e valaki?

Zsongor

Borzalmas kegyellenséggel lemészároltak két gyermeket bolgár banditák a dobrudzsai határon

Óriási izgalom az állandó bolgár betörések miatt a határmenti telepések soraiban

Bukaresből jelentik: Arabadzsi községben, amely közvetlenül a dobrudzsai határ mentén fekszik, tegnap borzalmas esemény játszódott le. Az éjszaka leple alatt nagyobb számú bolgár komitácisbanda tört be a faluba és miután a felriadt telepéseket kivonszolták a főtérre,

a telepések szemeláttára két tizenkét éves gyermeket borzalmas kegyellenséggel összekaszaboltak.

A banditák a szerencsétlen gyerekeket a szó szoros értelmében darabokra aprították, majd levágták a gyermekek fejét és azokat a szerencsétlen szülők elé dobálták, akik végignéztek gyermekeik meggyilkolását. Véres események elkövetése után az állig felfegyverzett banditák bolgár területre szöktek vissza.

A páratlan brutalitással elkövetett vérengzés óriási izgalmat keltett a telepések között, akik azt hiszik, hogy a napról-napra ismétlődő bandabetörések azért történnek, hogy a telepéseket elriasszák a községből. A hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak.

A páratlan brutalitással elkövetett vérengzés óriási izgalmat keltett a telepések között, akik azt hiszik, hogy a napról-napra ismétlődő bandabetörések azért történnek, hogy a telepéseket elriasszák a községből. A hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak.

Keleteurópában szeles és hűvös, másutt derült az idő

Magyarországon az éjjeli hőmérséklet a fagy pont alá süllyedt

Az oroszországi depresszió helyét megtartotta, úgy hogy Keleteurópában szeles, hűvös és esős az idő. A barométer állása azonban arra mutat, hogy a depresszió rövidesen gyengülni fog. Új depresszió érkeztet a skót és az ír partokhoz, ezidőszent azonban még nem okoz nagyobb időjárási zavarokat. A Jeges tengerről magasnyomású zóna terjeszkedik, amelynek hatáskörében az idő jobbára derült és száraz.

Hazánkban az éjjeli lehülés fokozódott a nappalok azonban melegnek és az időjárás

általában derült. Magyarországon is igen jelentékeny az éjjeli lehülés és a hőmérséklet több helyütt a fagypontra alá süllyedt.

A külföldi meteorológiai megfigyelések szerint

jórészt derült idő várható hőemelkedéssel.

Noviszádon tegnap reggel 16 fok volt a hőmérséklet, a déli órákban 25 fokig emelkedett. Az idő tulnyomóan derült és száraz, az északnyugati országrészekben átmenetileg felhős. Az ország többi részeiben is derült és száraz az idő. Horvátországban és Szlovéniában kissé hűvösebb az idő és az éjjeli lehülés is igen jelentékeny, egyébként azonban a nappali hőmérséklet csaknem mindenütt elérte a 24 fokot. Tegnap átlagos hőmérsékletek: minimum Plevlje 4, maximum Szokoplje 29. fok Celsius.

Négyszeres gyújtogatással vádolnak egy noviszádi kereskedőt

A noviszádi törvényszék vizsgálóbírája a napokban fejezte be a vizsgálatot Krisztifovics Jován noviszádi kereskedő ellen, akit nem kevesebb mint

négyszeres gyújtogatással vádolnak.

Krisztiforovicsnak ugyanis Beogradban két üzlete, Zemunba egy és Noviszádon egy üzlete volt.

Minden egyes üzlete rövid időközökben egymásután gyanus körülmények között kigyulladt és elégett.

Legutóbb 1930. július tizedikén tűz ütött ki Krisztiforovicsnak a noviszádi Háltéren levő üzletében. A megejtett vizsgálat gyanus mellékkörülményeket állapított meg, amelyek arra indították a rendőrséget, hogy Krisztiforovicsot letartóztassák. Megállapítást nyert egyébként, hogy Krisztiforovics

noviszádi üzlete negyvenezer dinárra volt biztosítva, az üzletben azonban mindössze ötezer dinár értékű áru volt.

Krisztiforovics tagadja a terhére rótt bűncselekményt, és így a főtárgyalás iránt amelyet október elején fognak megtartani, nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Buster Keaton huszonnégy karátos menyasszony

A noviszádi Apollo tonkino új hangosfilmje

A noviszádi Apollo tonkino ma este mutatja be új hangosfilmjét, amelyben Buster Keaton lép elénk és teremt a mai sulyos időkben oly jól eső kacajvihart a moziterekben. Buster Keaton, a „faarcu“ moziszínész új hangos filmjében a mimika és a zene egyesülnek, hogy az amerikai burleszket minél tökéletesebb formájában hozzák ki és el kell ismernünk, ez sikerül is, Buster és a szakszofon groteszk játéka fonódnak egybe ebben a filmben és kacagtatják köny nyekig a publikumot. Mindezeket pedig a finom persziflász, amely a darabon végigvonul és az amerikai burlesz groteszk tréfája kötöttek szövetséget ebben a hangosfilmben, amely Buster Keaton legsikerültebb alkotásai közé tartozik.

Buster egy vidéki szabó szerepét játssza meg, aki beleszeret egy színésznőbe és esetlen szerelmével mindenütt üldözi. Maga sem tehet róla, hogy az élet hőst farag belőle és a végén a színésznő tényleg megszereti a hőst, aki egyáltalában semmiről sem tehet és éppen ez a burleszket legkacagtatóbb vonala, amely végigvonul az egész vigjátékon. Természetesen a kalandok és az ötletes fordulatok sem hiányoznak a vigjátékból, amely sokszor izgalmas jelenetekben is bővelkedik. Az amerikai szellem és amerikai jókedv jóízű zamata érzik ezen a hangos filmen, amelyben játék és zene nagy szerűen harmonizál és ad tökéletes amerikai hangos burleszket. A vigjáték minden bizonnyal olyan nagy sikert fog elérni, mint amilyen sikert a legutóbbi héten a „Zwei Herzen in 3/4 Takt“ elért a noviszádi közönség körében.

A kitűnő Metro-Goldwyn vigjátékot a Fox hangos hradó előzi meg, amely végigvezet a legutóbbi hónapok világeseeményein bennünket. A hradó változatos és rendkívül érdekes.

Zsongor

— Gyújtogatás Kolluton. Kinzler István kolluti gazda egy 6000 dináros perből kifolyólag, melyet a bíróság előtt elveszített, már régebben haragban volt Urlein Antal gazdálkodóval. A napokban ismeretlen okból kigyulladt Urlein szénája és szalmaja s a tűz átterjedt Vartina Katalin tanyájára is, hol szintén nagyobb mennyiségű szalma égett el. Másnap Kinzler felkereste a károsult asszonyt, bevallotta, hogy Urleinnél ő gyújtogatott s kijelentette Vartina Katalinnak, hogy kárát hajlandó megtéríteni. Feljelentésre a gyújtogató gazdát a csendőrség letartóztatta s beszállította a szombori bírósági fogházba.



Ma hirdetik ki az ítéletet a trszti perben

A tegnapi tárgyaláson a többi vádlottat hallgatta ki a bíróság

Triesztből jelentik: A szlovének ellen indított per tegnapi tárgyalásán befejezték a vádlottak kihallgatását s ezután a tanuk léptek a bíróság elé. Az egyik tanu a bíróság elnökének kérdésére kijelentette, hogy Vidovec vádlott olyképpen akart bombamerényletet elkövetni Mussolini ellen, hogy a pokolgépet Mussolini autójába csempészte. A többi tanu, kai leginkább fasiszta szervezetekben vezetőserepet töltött be, mind terhelően vallott a vádlottak ellen. Miután a tegnapi nap folyamán a tanukihallgatás is véget ért, valószínű, hogy a bíróság ma délben fogja kihirdetni az ítéletet.

Ma délelőtt rádióközvetítik a banjicai ünnepségeket és Öfelsége a király beszédét

Megérkezett a román és csehszlovák katonai delegáció Beogradba

A beogradi zászlócserevel kapcsolatos ünnepségek előkészítéseképpen csütörtökön próbaszemlét tartottak a banjicai katonai gyakorlótéren. A próbaszemlén Hadzsics tábornok hadügyminiszter, valamennyi Beogradban tartózkodó tábornok és törzstiszt, valamint Beograd polgármestere is részt vett.

A dísz-szemlére közel harmincezer főnyi katonaság vonult fel.

Ugyancsak csütörtökön vonultak fel a régi katonai lobogókat vivő dísz-századok is. A katonai díszszemle reggel háromnegyed kilenc órakor kezdődött, a hadügyminiszter jelenlétében. A kivézenyelt csapatokat Dokics Gyura tábornok noviszádi hadseregpáncsnok vezényelte.

Feledhetetlen képet nyújtott, amikor a hadsereg minden osztaga, a tüzérség, a lovasság, a gépfegyverosztagok, a testőrség, a tengerészet és a tankok elvonultak a hadügyminiszter előtt.

Nagy érdeklődést váltott ki a galambpostaosztag felvonulása is, amely alkalommal körülbelül hétezer galambot bocsátottak a levegőbe. Amikor a katonaság díszmenetben haladt el a hadügyminiszter előtt, a levegőben repülőosztagok jelentek meg, amelyeket Umek őrnagy vezetett. Igen nagy tetszést váltottak ki a vadászgépek is, amelyek Tomics Miodrag alezredes vezetésével vonultak fel. A dísz-szemle tíz órakor ért véget, mikor is Hadzsics hadügyminiszter a legnagyobb meglepődését fejezte ki Dokics tábornoknak.

A katonai gyakorlótéren egyébként még mindig folynak a munkálatok a tribünök felállítására körül és tegnap szerelték fel azt a harminc hatalmas hangszórót, amelyek Öfelsége a király és a hadügyminiszter beszédét fogják közvetíteni a zászlócsere ünnepélyes aktusa alkalmából.

Ugyancsak tegnap szerelték fel azt a mikrofont is, amellyel Öfelsége a király beszédét, valamint az ünnepségek teljes programját fogják közvetíteni a beogradi rádióállomásról.

Megirtuk már, hogy Hadzsics Sztevan hadügyminiszter a dísz-szemle után nyolcezer terítékes bankettet rendez a banjicai gyakorlótéren. Ez alkalommal nyolcszázasztalt állítanak fel.

Az ebédhez háromszáz malacot, százötven bárányt, négyszáz kilogram szalámit, négyszáz kilogram tejjelt, nyolcszáz kiló sajtot, négyszáz kiló szerb ajvart, kétezer darab kenyert és tízezer üveg bort rendeltek.

Az ebédén a tábornoktól kezdve az alörmesterekig minden katonai személy résztvesz.

A zászlószentelést a pravoszlav, katolikus és muzulmán lelkesek fogják végezni. Csütörtökön érkezett meg Beogradba a román katonai delegáció, Szamszonvics tábornok vezetése mellett. A vasuti állomáson Hadzsics tábornok várta a küldöttséget. Ugyancsak tegnap éjjel érkezett meg a csehszlovák delegáció is, amelyet Szirovi Jan vezérkari főnök vezetett.

Varsó főuccáján egy háztetőre zuhant egy katonai repülőgép, melynek utasai szörnyethaltak

Két járókelő sulyosan megsebesült

Varsóból jelentik: Borzalmas repülőszerecsétlenség történt tegnap reggel a lengyel fővárosban. Egy katonai repülőgép, amelyen a pilóta és megfigyelője ültek, eddig még ki nem derített okokból

hirtelen zuhanni kezdett s a város egyik legnépesebb uccájában egy háztetőre esett, ahol a kéményben akadt meg.

A zuhanás pillanatában a gép motorja felrobbant és lángba borította a házat.

A pilóta és megfigyelője a magas fe-szültsége áramhálózatban akadtak meg, ahol mindketten szörnyethaltak.

Két uccai járókelő a gép szertehulló roncsaitól sulyosan megsebesült.

HIREK

1930
Szeptember
6
SZOMBAT

Római katolikus: Ida. Protestáns: Zakariás. Görög keleti (augusztus 24): Evtihij. A nap kel 5 óra 5 perckor, nyugszik 18 óra 7 perckor. A hold kel 18 óra 21 perckor, nyugszik 3 óra 12 perckor.

Időjárás. (A noviszádi katonai meteorológiai intézet jelentése): Derült idő az egész országban, a hőmérséklet keleten csökkent, másutt emelkedett.

Időjárás: Tulnyomóan boros idő az ország északi részein, másutt száraz és derült idő várható. Noviszádon tulnyomóan derült idő. A hőmérséklet 14—30 fok között fog változni.

— Noviszádon ma egész nap nyitva lesznek az üzletek. A noviszádi rendőrfőnökség intézkedése értelmében ma, öfensége Petar trónörökös születésnapján az összes üzletet nyitva tarthatók.

— **Budapestre érkezett a bolgár földművelési miniszter.** Budapestre jelentik: Vasziliev Grigor bolgár földművelési miniszter tegnap délelőtt Budapestre érkezett, ahol ünnepélyesen fogadták. A bolgár miniszter különböző, főleg vidéken működő intézményt öhajjt tanulmányozni, majd vasárnap folytatja útját hajón Bulgária felé.

— **XI. Pius pápa ermelandi püspöke nevezte ki Kaller schneidmühlhi apostoli ügyvivőt.** Berlinből jelentik: A Wolf iroda közli, hogy a berlini apostoli nunciatura híradása szerint XI. Pius pápa Kaller prelást, aki eddig Schneidmühlhben volt apostoli ügyvivő, ermelandi (varmiai) püspök ké nevezte ki. Az ermelandi püspökséget a Poroszország és a katolikus egy ház között létrejött államközi szerződés alapján állították fel.

— **Dr. Nenadovics J.** az állami kórház bőr- és nemibajok osztályának főorvosa hazatért, rendel Noviszád, Jevrejszka ul. 11.

— **A noviszádi Polgári Magyar Daloskör** értesíti tagjait, hogy vasárnap a csortacei társas kirándulásra gyülekezés az állomáson reggel fél 5 órakor.

— **A szombori mükedvelő zenekar munkaterve.** A napokban megtartott választmányi ülésen a szombori mükedvelő zenekar megállapította özi programját. Október közepén kamarasestet rendeznek, novemberben pedig szalónzenekari hangversenyt. Tervebevétek tavasszal a szombori dalárdák bevonásával egy szimfónikus hangverseny rendezését is, melyen — ha megfelelő szölistákat találnak — valószínűleg Beethoven világhírű kilencedik szimfóniája kerül bemutatásra. A zenekar szombaton a Polgári Kaszinó műsoros estjén Rossini és Strauss egy-egy szerzeményével szerepel.

— **Tárgyalások a szombori törvényszéken.** Kle-novics Misa szokolváci lakost hatósági közeg megvesztegetése miatt vonta felelősségre a szombori törvényszéken Vojvodics büntető bíró. A vádlottú italmérsi engedély nélkül árusított alkoholt, s az ellenörző pénzügyört megvesztegette. A bíró Kle-novicsot 30 napi elzárásra ítélte. Az ítélet jogerős. — **Nikolics Sándor és Nikolics Lázár** 1928 szeptember 27-én az azóta már elhunyt Mladisics Glisan elkövetett súlyos testisértés büntetével vádolva állottak a törvényszék előtt. A bíróság a vád és védelem meghallgatása után csak Nikolics Sándor bűnösségét állapította meg és kéthavi szigorított fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Élet és munkakedv** sokszor a jó emésztéstől függ. Vegyen be esténként 2—3 Artin dragét s egész napon át jól fogja magát érezni.

Öfelsége Mária királyné és Petar trónörökös tegnap reggel Beogradba érkeztek

Ugyancsak tegnap reggel érkeztek Beogradba Pavle herceg és Olga hercegnő

Beogradból jelentik: Tegnap reggel nyolc órakor Öfelsége Mária királyné és Petar trónörökös Bléd-ből Beogradba érkeztek. Az udvari vonat a topesideri állomáson állt meg, ahonnan Öfelsége a királyné és Petar trónörökös a dedinjei királyi kastélyba hajtottak. Husz perccel később érkezett meg a beogradí állomásra a zagrebi gyorsvonat, amelyhez egy udvari szalónkocsi volt kapcsolva, amelyből Pavle királyi herceg és Olga hercegnő szálltak ki. Az állomáson Vukovics Vojisláv tábornok udvari igazgató várta a hercegi párt, akik az állomásról a királyi udvarba hajtottak.

A szeptember 6-iki és 8-iki ünnepségek Szomborban

Öfelsége Petar trónörökös születésnapja és a hadsereg zászlóinak kieserlése alkalmából Szomborban is ünnepségek lesznek. Szombaton, vasárnap és hétfőn a házak fellobogóznak s szombat délelőtt 10 órakor az összes felekezetek templomaiban ünnepi istentiszteleteket tartanak. Tizenegy órakor a városháza közgyűlési termében lesz ünnepség, melyen Cvejanov György alpolgármester mond ün-

nepi beszédet s a szerb iparosdalárda is közreműködik, míg este 8 órakor a tisztiothonban társas öszszejövetelt rendeznek. Ma délelőtt 10—12 óráig általános munkaszünet lesz. Hétfőn délután érkezik vissza Szomborba az 51. gyalogezred disz-százada az új ezredzsászlóval. Az állomáson nagy fogadtatás lesz, melyen a katonai és polgári hatóságokon kívül az összes egyesületek kiküldöttei s a polgárság is részt vesz. A fogadtatás után diszfelvonnulás lesz a laktanyába, hol az ünnepségek folytatódnak.

— **Szenvedő nőknél** a természetes Ferenc József keserűvíz könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre. A női betegségekre vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a „Ferenc József” víz kitünő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalma volt meggyőződést szerezni. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Anyakönyvi kimutatás** folyó évi augusztus hó 25. napjától folyó évi szeptember hó 1-ig. Születés bejelentett összesen husz és pedig nyolc fiú és tizenkét leány. Házasságot kötött összesen hat pár és pedig: Milics Bogdán, földműves és Kovácsévics Natália, Noviszád; Dr. Kerényi Dezső, ügyvéd, Noviszád és Piszker Erzsébet, Indija; Walrabenstein János, kereskedő, Budiszáva és Vince Anna, Noviszád; ifju Kavgits Száva, földműves és Brzak Danica, Noviszád; ifju Noszek Géza, közműves segéd és Szivák Mária, Noviszád; Jovánovics Nebojsza, villanyszerelő és Szeckár Erzsébet, Noviszád. Halálozás bejelentett összesen tizenkilenc esetben és pedig: Török Gabriella, háztartás, 22 éves, Noviszád; Tésics Alekszandar, 10 hónapos, Noviszád; Wollner János, mechanikus, 30 éves, Noviszád; Uracs Rozália, háztartás, 57 éves, Noviszád; Rankó Iván, 3 hónapos, Noviszád; özv. Hevér Józsefné, szül. Vászár Klára, háztartás, 86 éves, Noviszád; Sereg Pál, nyug. fogház-felügyelő, 70 éves, Noviszád; Nicsin, utónevét nem kapott fiúgyermek, 2 napos, Noviszád; Martinovics Alekszandarné, szül. Horváth Zlata, háztartás, 29 éves, B. Petrovszelo; özv. Szabó Istvánné, szül. Farkas Erzsza, háztartás, 58 éves, Temerin; Bájics Petár, 2 hónapos, Noviszád; Tyuresics, utónevét nem kapott leánygyermek, 32 óra, Noviszád; Krizsák Mihály, bérkocsis, 25 éves, Noviszád; Budinszki Nikola, nyug. tanító, 60 éves, Noviszád; Masanovics Vászsa, napszámos, 48 éves, Bapszka-Novák; Farkas Krisztina, 2 hónapos, Noviszád; Malcsics Istvánné, szül. Gömöri Borbála, háztartás, 30 éves, Noviszád; özvegy Hermann Ferencné, szül. Hamann Jozefina, háztartás, 86 éves, Noviszád és ifju Orosz István, 3 hónapos, Noviszád.

— **Alibit igazolt és szabadonbocsátották.** A noviszádi rendőrség augusztus 16-án letartóztatta Marics Alekszandar noviszádi munkást, akit azzal vádoltak, hogy rablótámadást követett el Adrina Perzsida noviszádi trafikosnó ellen. Mituán Marics Alekszandar alibit igazolt, a vizsgálóbíró tegnap szabadlábra helyezte.

— **A Noviszádi Polgári Magyar Daloskör** ezton értesíti a választmány tagjait, hogy a választmányi ülést szeptember 6-án szombaton este 8 órakor tartja meg a Trombita vendéglő helyiségében.

— **Hasfűzők, méret után 110 dinártól** feljebb. Fischer J. és Fia, Noviszád.

TÖZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.04—10.12, Bécs 12.56—12.62, Prága 59.75—59.77, London 274.2.

Beograd. London 274.93—274.13, Páris 222.76—220.76, Newyork 56.435—56.235, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Milanó—Trieszt 296.30—294.30, Berlin 13.475—13.445, Prága 167.75—166.95, Bécs 7.9877—7.9577, Budapest 9.9023—9.8728.

Allamparikör: 7 százalékos kölesön 90.50—90.50, 4 százalékos agrárkötvény 56.50—56, Hadikárpótlási prompt 453—452.50, december 31-ére 463.50—462.50, 1922-es állami aranykölesön 89.50—89.375, Nemzeti Bank 8180—8080.

Zürich. Beograd 9.12 hétnyolcad, Páris 2023.5, Budapest 90.23, London 2504 hétnyolcad, Newyork 515.05, Brüssel 71.90, Milanó 26.97, Madrid 54.35, Amsterdam 207.38, Berlin 122.80, Bécs 72.775, Szófia 3.73, Prága 15.175, Varso 57.75, Bukarest 3.07 és fél.

Noviszád. Buza 79—80 kgos, bácskai 157.50—162.50, felsőbácskai 162.50—165, bégai uszályrakomány 157.50—162.50, délbánáti 150—155, 78 kgos szeremi 147.50—152.50, árpa 110—112.50, zab 130—135, tengeri, bácskai 115—117.50, uszályrakomány 117.50—122.50, bánáti 110—112.50, uszályrakomány 117.50—122.50, szeremi 115—117.50. Export malmok irányárai szeptember—december hóra 30 nap kassza vagy egy és fél százalék skontó, nullás gg és g 330, kettes 295, ötös 250, hatos 205, hetes 130, nyolcas 98. Egyéb malmok effektív árai bácskai új liszt nullás gg és g 290—300, kettes 260—270, ötös 225—235, hatos 175—185, hetes 115—120, nyolcas 100—105, buzakorpa 30—35, fehér bab 2 százalékos 390—400.

Irányzat: Bab szilárdabb, egyébként nyugodt. Forgalom: Buzában 52, tengeriben 52, lisztben 7, korpában 6, babban 5 vagon.

Szombor. Bácskai buza 155—160, felsőbácskai 160—165, szeremi buza 145—150, tiszai hajórakomány 160—165, bégai és csatornai hajórakomány 157.50—162.50, rozs bácskai 100—110, zab bácskai 125—130, zab szeremi 120—125, árpa takarmány 105—110, tavaszi 150—155, baranyai tavaszi 165—170, bab usans 320—330, válogatott 340—350, tarka 230—240, tengeri bácskai prompt 112.50—117.50, tengeri szeptember-október 115—120, tengeri dunai hajó szeptember 120—125, liszt 00 és 0 290—300, kettes 260—270, ötös 215—225, hatos 150—160, hetes 110—120, nyolcas 95—100, korpa prompt 30—35. Irányzat: Csendes. Forgalom: Buza 227, tengeri 346, árpa 16, zab 5, bab 4, örlemények 23, összesen 621 vagon.

Budapest. (Határidős). Tengeri transit 1931 május 15.01—15.05.

Csikágó. Buza: Szilárd. Szeptember 83 egy-nyolcad, december 89 egy-nyolcad, március 93.25, május 96 egy-nyolcad. Tengeri: Alig tartott. Szeptember 98.25, december 92 egy-nyolcad, március 94, május 95.75. Zab: Szilárd. Szeptember 39.75, december 43.50, március 45.50, május 46.75. Rózsa: Szilárd. Szeptember 56 háromnyolcad, decemberre 61 hétnyolcad, március 66.25, május 68 hétnyolcad.

Winipeg. Irányzat: Szilárd. Buza október 84.50, december 87 egy-nyolcad, május 93.50.

Liverpool. Irányzat: Lanyha. Buza október 6 sh 10 hétnyolcad, december 7 sh.

— Szombaton nem lesz munkaszünet Szubotícán. A rendőrség értesíti a szubotícai kereskedőket, hogy hatodikán, öfensége Petar trónörökös születésnapján rendes munkanap lesz Szubotícán. Hétfőn, kisasszonynapján az ünnepekre való tekintettel fél tizenkettőtől kettőig zárva tartandók az üzletek.

— Tüz. Sztaribecsejéről jelentik: Kedden délelőtt 9 óra tájban kigyulladt a Knez Mihajlova uccában Sztojnics Lázár háza. A lengedező szélben pillanatok alatt lángba borult a nádtetővel borított ház és mire az önkéntes tűzoltók odaértek, lángban állott a szomszédos nádas ház is. A tűzoltók tüzetreméltó bátorsággal vették fel a küzdelmet a pusztító elemmel és óriási erőfeszítések árán sikerült is a szomszédos házat megmenteniük. Ojtás közben Antal Lázár tűzoltó égési sebeket kapott, Lehocy János tűzoltó rozsdás szögbe lépett és a jelenlevő dr. Bogdanovics járásorvos tetanuszoltást adott neki, Teodinov Rada órs parancsnok Röt István tűzoltóval a padlásra merészkedett és a mennyezet leszakadt alattuk úgy, hogy mindketten lezuhantak az alattuk levő istállóba. A tüzet csak óriási munka árán sikerült lokalizálni. A tűz oka ismeretlen.

— Négy embert megölt a robbanás Romániában. Bukarestből jelentik: A Moreni melletti turcáni petroleum forrásnál tegnap robbanás történt. A robbanás következtében három munkás azonnal meghalt, négy súlyosan megsebesült. A sebesültek közül egy munkás kórházszállítás közben meghalt. Azt hiszik, hogy a robbanást az egyik munkás vigyázatlansága okozta, mert cigarettára gyújtott a petroleumforrás közelében.

— Külföldi kereskedők érdeklődnek a szegedi szilva iránt. Szegedről jelentik: Az állami exportintézet értesítette Szeged város vezetését, hogy a néhány héttel ezelőtt elalanyhult szegedi gyümölcsexport fellendítése érdekében, külföldi kereskedőket irányított Szegedre. Az illetékesek szerint a külföldi kereskedők különösen a szegedi szilva-termes iránt mutatnak nagyfokú érdeklődést. A gazdák az alacsony árak miatt mostanában nem igen hoznak a piacra szilvát, remélhető azonban, hogy az export következtében javulni fognak az árak, miután a külföldi kereskedők a szép és egészséges szilváért jó árakat fizetnek.

— Három hónapra ítelték Bogics beográdi ügyvédet. Beográdból jelentik: A beográdi községtanács és néhai Jovanovics Koszta között még tavaly összeütközésre került a sor, amely a bíróság előtt végződött. Ebből az összeütközésből újabb összeütközés és nyilatkozatháború keletkezett, amelyben Bogdanovics Milorad és Bogics Bogomir ügyvédek vettek részt. Ez a nyilatkozatháború azzal végződött, hogy Bogdanovics sajtó útján elkövetett rágalmozás címén beperelte Bogicsot. Ezt a per tegnap és tegnapelőtt tárgyalta a beográdi bíróság és ítéletében Bogicsot három havi elzárásra ítélte.

— Nem mondjuk, hogy szenzáció, de erre még nem volt példa: A Tolnai Világlapja egy száma a jövő héttől kezdve 7 dinár lesz az eddigi 12 dinár helyett. A népszerű képeslap terjedelme ezzel szemben semmit sem változik, 64 oldal lesz ezentúl is, tartalma pedig jobb, szebb, változatosabb lesz, mint eddig volt. Az eddigi külön bekötött regény-melléklet helyett minden számában két nagyszerű folytatásos regényt közöl. Előfizetési díja negyedévre 80 dinár. Előfizetéseket felvesz Literária, Szubotica.

— Értesítés az adófizetőknek. A noviszádi kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy a kereseti adó és forgalmi adó ellen beadott felebbezések az illetékszabályzat hatodik szakasza értelmében husz dinár okmánybélyeggel látandók el, ezzel szemben az ellenindokok, amelyeket az adófizetők, az egyenes adókról szóló törvény 122. szakasza értelmében és a kincstár képviselőjének felebbezésére adnak be, illetékmentesek.

— A Szombori Polgári Kaszinó mulatósága. A Szombori Polgári Kaszinó abból az alkalomból, hogy helyiségeit teljesen renoválták, a Kaszinó Dalárda, a Magyar Iparos Dalárda és a Műkedvelő Zenekar közreműködésével műsoros mulatságot rendez szombaton este. A mulatságon a vezetőség nemtagokat is szívesen lát vendégül.



A mezőgazdasági termelés rentabilitása

A sztaribecseji Gazdakör 50 éves jubileumi akadémiáján előadta Inhoff József a Bácskai Gazdasági Egyesület igazgatója

A gazdasági krízis általános, a mezőgazdasági krízis mihamarabb eléri tetőpontját, oda sodorják: a magas adózás, a gazdák általános nagyobbmértvű eladósodása, a magas termelési költségekkel szemben az alacsony terményárak.

Azt mondja a napszamos, az iparos, a kereskedő, a hivatalnok: a mezőgazdák helyzete a miénkel szemben még igen rózsás, ezt igazolja a mezőgazdák általános jóléte, vagyoni gyarapodása stb.

Tényleg rentábilis-e ma a mezőgazdasági termelés vagy nem? Ezen ma a mezőgazdákra nézve igen fontos kérdés tanulmányozása igen időszerű, s így a mai gazdaünnep keretében ezen kérdés fejtegetését választottam témául.

Ezen rövid előadás keretében nem kívánok az összes mezőgazdasági növények termelésének rentabilitásával foglalkozni. A dunai bántástól érdeklő három kultúrnövény: a buza, kukorica és bor termelésének rentabilitásával kívánok csak foglalkozni.

Szóljunk először a buzatermelési költségekről és ezen kérdéssel kapcsolatban a buzatermelés rentabilitásáról.

Hazánknak mivélés alatt álló területe 6 és fél millió ha., ebből a búzával bevetett terület 1.800.000 ha., ami az összterületnek megközelítőleg 30 százalékát teszi ki. A búzával bevetett területen 1923-ban közel 28 millió mm. termett, ami hektáronként 15 métermázsának, azaz holdanként 3,7 métermázsának, 1921–1923 közötti átlagban 10 métermázsának kat. holdanként 6 és fél métermázsának felelt meg.

Buzából 1921-től 1928-ig kikerekítve métermázsokban:

Behozatal:

1921-ben 9.000, 1922-ben 60.000, 1923-ban 20.000, 1924-ben 30.000, 1925-ben 240.000, 1926-ban 8.000, 1927-ben 5000, 1928-ban 70.000.

Kivitel:

1921-ben 470.000, 1922-ben 250.000, 1923-ban 970.000, 1924-ben 1.700.000, 1925-ben 1.700.000, 1926-ban 3.000.000, 1927-ben 640.000, 1928-ban 160.000.

Egy ha. termés átlag: (1 ha. 1.738 kat. hold, — 2780 négyszögöl). 1921–1922 buza 7.70 m., kukorica 11.38 m., bor 20.42 hl. 1922–1923 buza 10.67 m., kukorica 13.26 m., bor 30.03 hl. 1923–1924 buza 12.11 m., kukorica 18.45 m., bor 29.39 hl. 1924–1925 buza 11.50 m., kukorica 24.37 m., bor 14.55 hl. 1925–1926 buza 11.93 m., kukorica 23.06 m., bor 12.66 hl. 1926–1927 buza 13.41 m., kukorica 26.28 m., bor 14.51 hl. 1927–1928 buza 9.42 m., kukorica 16.61 m., bor 14.59 hl. Vegyük 1921-től 1930-ig a terményárakat figyelembe: 1921–1922 buza 375 dinár, kukorica 300 dinár, bor 7.50 dinár, 1922–1923 buza 440 dinár, kukorica 200 dinár, bor 8 dinár, 1923–1924 buza 325 dinár, kukorica 200 dinár, bor 10 dinár, 1924–1925 buza 200 dinár, kukorica 50 dinár, bor 12 dinár, 1925–1926 buza 260 dinár, kukorica 130 dinár, bor 9 dinár, 1926–1927 buza 280 dinár, kukorica 160 dinár, bor 6 dinár, 1927–1928 buza 300 dinár, kukorica 225 dinár, bor 7 dinár, 1929. aug. 1. buza 160, kukorica 115 dinár, bor 3–4 dinár.

A földművelésügyi miniszter a termelési költségekre vonatkozó adatokat hivatalból gyűjtette össze. A Bácskára vonatkozólag a főbb adatok alapján a következő grafikonok adják a helyzet hozzávetőleges képét:

A földművelésügyi minisztérium által gyűjtött és idevonatkozó adatokból csak néhányat kívánok felsorolni.

A buza-vetőmag ára ha.-onként 326–700 dinár között ingadozik, ami 6.5–16.7 százalék minőség

szerint, pácolási költség 24–351 dinárig — 0.4–7.8 százalék, trágyázás 235–1100 dinárig — 5.3–14.4 százalék, cséplés 6–8 százalék, biztosítás 110–190 dinárig — 4 százalék, fogatós erő 470–1750 dinárig 10.6–32.8 százalék, összes költségek 2446–3915 dinárig.

Fenti hivatalos adatok magukban is eléggé igazolják, hogy a föld jövedelmét egyenlő kaptafára huzni nem lehet. Eltérő körülmények folytán más a termelési költség s más a bevétel.

Foglalkozunk röviden a buza, kukorica és szőlő termelési költségeinek és bevételeinek részletezésével maguktól a gyakorlati gazdaktól beszerzett adatok alapján.

Kat. holdanként 1930-ra mely kiadások terhelik a buza termelést?

Vetés 50 dinár, szántás 200 dinár, ápolás (borona, henger, fogas, gyomozás) 130 dinár, aratás 190 dinár, behordás 100 dinár, cséplés 208, istállótrágya 320, műtrágya 334, állami adó 215, községi pótdó 180, hitközségi adó 10, 100 kg vetőmag 200, jégelleni biztosítás 100, összes kiadások 2237 dinár, összes bevételek 2415 dinár, a különbség 178 dinár. Kat. holdanként 1930-ra melyek a buzatermelés bevételei? 13.5 mm buza a 178 dinár 2295 dinár, 4 mm szalma a 30 dinár 120 dinár, összesen 2415 dinár.

A kimutatás szerint 1350 kgos termés és 170 dináros buza ár mellett 172 dinár jövedelem mutatkozik. A folyó évi átlagos termés előreláthatólag 7 mm körül lesz. Ezen átlagot 170 dinárral számítva az összbevétel csak 1310 dinár, az összkiadás 2237 dinár, a veszteség 927 dinár lesz.

A kimutatás nem ármentesített területről való, az ezen területen termelt buza termelési veszteségéhez még az ármentesítési magas költségek is hozzájárulnak.

Kat. holdanként mely kiadások terhelik a kukoricát 1929-ben? Háromszori szántás 450 dinár, fogasolás, hengerezés, boronálás kétszer 150 dinár, kézi vetés vonalazva 100 dinár, kézi kapálás 450 dinár, törés 300 dinár, hordás 100 dinár, istállótrágya 100 dinár, műtrágya 272 dinár, állami adó 215 dinár, községi pótdó 180 dinár, vetőmag 30 dinár, jégbiztosítás 100 dinár, összes kiadások 2447 dinár.

Kat. holdanként 1929-re bevételt adott a kukorica: 30 mm csöves kukorica a 80 dinár 2400 dinár, 300 kéve szár a 0.50 dinár 150 dinár, összesen 2550 dinár, összes kiadások 2447 dinár, a bevétel pedig 2550 dinár, így a különbség 103 dinárt tett ki.

A nagy szárazság folytán tavaly átlag csak 20 mm. csöves kukorica termelt, 80 dinárjával ez 1600 dinár, 200 kéve szár a 0.50 dinár 100 dinár. Összes bevétel 1700 dinár, összes kiadás 2447 dinár eszerint a termelési veszteség 747 dinár.

Kat. holdanként, mely kiadások terhelik a szőlőt 1929-ben? Tizenöt kocsi trágya 1500 dinár, ennek behordása (4 napszám) 120 dinár, biztosítás 350 dinár, háromszori kapálás 1000 dinár, egy válogatás 800 dinár, egy kötözés 1000 dinár, második kötözés 700 dinár, négyszeri permetezéshez gálic 50 kg. 400 dinár, négyszeri permetezés 400 dinár, szüret 600 dinár, összes kiadások 5870 dinár, összes bevétel 6000 dinár, felesleg 130 dinár. Kat. holdanként 1929-re melyek a bortermelés bevételei? 20 hl. must a 3 dinár 6000 dinár.

A tényállás az, hogy a közepes minőségű 1927–1928 évi nagy mennyiségben még rendelkezésre álló készletre literenként még 3 dinárjával sincs vevő, hol van az adózás, fejtés s egyéb körülmények folytán előállott hiány? — amely feltétlenül többet tesz ki a feleslegül mutatkozó 130 dinárnál.

(Folytatjuk)

Mától kezdve, az APOLLOBAN

A 24 KARÁTOS SZÜZ. Humoros, szellemes víjáték

BUSTER KEATON

és DOROTHY SEBASTIAN-nal a főszerepben

A világszerte árák esése miatt a régi Bánság az idén 691 millió 846 ezer dinárral kevesebbet szállít ki mint a múlt évben

Becskekről jelentik: A kereskedelmi és iparkamara most készült el rendes őszi jelentésével, amely a régi Bánság területéről való nyeresztermények kiviteli lehetőségéről számol be.

A jelentés szerint buzában, és kukoricában 462 millió dinár, hagymában 700.000 és paprikában háromszázezer dinár kivitelre lehet számítani.

Rozs, árpa, bab, burgonya nem termelt annyi, hogy exportra lehetne gondolni.

Bort körülbelül hatvanezer hektolitert exportál a Bánság tizenkét millió dinár értékben.

Élő állatokban: hatszáz lovat, háromezer szarvas marhát, tizenötezer hizott sertést, hatezer mázsa élő baromfit, ezer mázsa disznósirt, ugyanannyi disznólust, négyezer mázsa vágott és tisztított libát, harminc millió tojást és különböző nyers állatbőröket összesen 35 millió 350 ezer dinárt vesznek be a termelők.

Ipari termékeket összesen 51 millió 150 ezer dinár értékben szállítanak külföldre. Ennek nagyrészt a cukor hét és fél millió dinár, keményítő

tizenhat millió és nyeresztermény tizenegy és fél millió dinár alkotja.

Ezenkívül szállításra kész még 15 vagon szegfűvirág, tizenöt vagon szappangyökér és tizenöt vagon egyéb gyógynövény, összesen két millió nyolcszáz ezer dinár értékben.

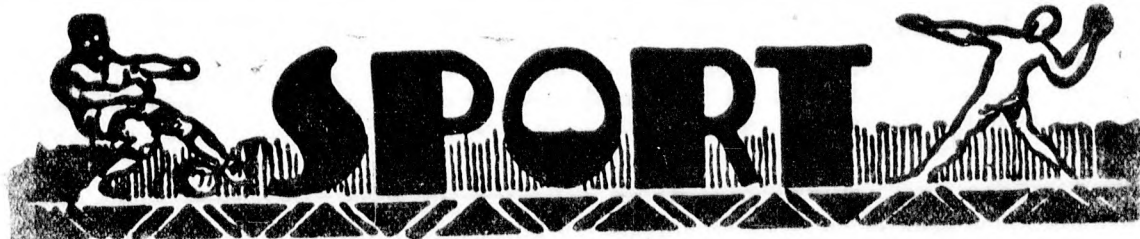
Halat mintegy két és fél vagon szállítanak két és fél millió dinárért és egyéb kisebb mennyiségű áruért ötven millió dinár bevétel várható még.

Ezek szerint a Bánság exportjának összege 668.400.000 dinár. Míg a múlt évben a kivitel 1.360.246.000 dinár volt, eszerint az idén 691.846.000 dinárral lesz kisebb a bevétel.

Ez az óriási különbség annak a rovására írható, hogy termelésünk főbb cikkeiben igen megcsappant a kivitel. A kukoricatermés nagyon gyenge, a mezőgazdasági termények árai igen alacsonyak és általában az összes kiviteli cikkek áraiban hónapok óta jelentős áresés következett be.

A műtrágyák rentabilitása. A közismerten hadadó gazda, Welker Christian, Feketiesen különféle műtrágyákkal végzett kísérleteket különféle buza-fajtákkal. Legérdekesebb a Szákács-féle 19-es számú buzafajtával végzett kísérlet, amelynél az egy láncnyi (2000 négyszögöl) felület trágázás nélkül 1400 kg-ot adott, amíg a műtrágyázott egy láncnyi felületen 2400 kg buza termelt, ami 1000 kg több-termést jelent. A rentabilitást vagy a tiszta hozamot mindenki könnyen kiszámíthatja. Igen fontos kö-

rülmény az is, hogy a műtrágya erősen befolyásolta a korai beérést. Így a műtrágyával ellátott buza július 3-án ért be, míg a trágázatlan csak július 18-án, vagyis 15 nappal később. Hogy ez mily fontossággal bír a gazdára nézve, azt nem is kell külön hangsúlyozni, viszont kötelességünknek tartjuk nyomatékosan figyelmeztetni a gazdákat a szuperfoszfát használatának a fontosságára, különösen most az őszi vetés előtt.



A futballtorna után lejárt zott mérkőzéseket nem lehetett megnyerni, mert idegen csapat Braziliában még sohasem győzött

Nagy a gazdasági krízis Délamerikában, a biztos pusztulásba rohan, aki vaktában kivándorol — mondja Hadzsi Koszta dr.

Montevideóból — mint ismeretes — Argentínába rándultunk át. Itt folytatódott a lelkes, szeretetteljes fogadtatás és bánásmód. Buenos Airesben fogadtatásunkra megjelent az állomáson dr. Sztrazniczy Milorad követünk, aki egyébként teára is vendégül látott bennünket. A jugoszláv kolónia díszes bankettet rendezett tiszteletünkre közel kétszáz résztvevővel.

Innen Braziliába folytattuk utunkat, Santosban rendkívül kedves meglepetés várt ránk.

A jugoszláv kolónia 250 főnyi küldöttsége három órát utazott gyorsvonaton Sau Paulóból, hogy bennünket üdvözöljön.

Sajnos a hajónk egy teljes napi késéssel futott be a kikötőbe és így a küldöttség valamennyi tagja nem várható meg bennünket. Tíztagú küldöttséget hagytak hátra, amely lekötözött szeretettel üdvözölte a csapatot.

Idehaza csodálkoztak azon, hogy a hivatalos rész befejezése után, a csapat több barátságos mérkőzést játszott, különböző délamerikai városokban. A mérkőzések elől kitérni helytelen dolog lett volna.

Minden külföldi csapat játszott barátságos mérkőzést és ezeken a mérkőzéseken csapatunk mint klub-együttes szerepelt, a többi külföldi csapathoz hasonlóan.

Ezeknek a mérkőzéseknek óriási propagandisztikus hatása volt nemcsak sport, de erkölcsi és politikai téren is.

Hogy ezeket a mérkőzéseket sorra elvesztették, azt Délamerikában mindenki természetesnek találta és korántsem vették olyan tragikusan, mint egyesek idehaza.

Ezeket a mérkőzéseket nem lehetett megnyerni, mert idegen csapat Braziliában még sohasem győzött.

Most még befejezésül néhány szót a délamerikai gazdasági helyzetről. A helyzet ott egyáltalán nem rózsás.

Nagy a gazdasági krízis, a munkástömegek nagyon nehezen jutnak keresethez.

Sok olyan munkással beszéltem, aki örült, ha hetenként két napot dolgozhatott, hogy legalább annyit keressen, ami családjának a mindennapi megélhetéshez szükséges.

E sorok olvasóit óva intem, hogy előzetes tájékozódás nélkül Délamerikába vándoroljon, mert **a biztos pusztulásba rohan.**

A délamerikai jugoszláv követségeket havonta közel kétszáz jugoszláv állampolgár keresi fel és kér ingyen hajójegyet, mert anyagilag teljesen leért.

Készségei állók rendelkezésére személyesen, vagy levél útján mindenkinek, aki információkat kíván a délamerikai kereseti viszonyokról.

Több noviszádi kivándorlóval is találkoztam, csaknem kivétel nélkül panaszkodtak, hogy állásuk és helyzetük, meglehetősen bizonytalan. Nagyon sokan

keservesen panaszkodtak a kivándorlási ügynökökre, akik minden lelkiismeretfurdalás nélkül, a biztos romlásba esábitották őket.

Természetes, hogy a nagy lehetőségek hazájában nagy vagyonok is vannak, de ezek csaknem kivétel nélkül régebbi eredetűek. Az önk szakmájánál az újság üzemenél például sűrűn látni óriási felhőkarcolókat, amely egy újságállalat tulajdona. Újságíró egyesületek vannak, amelyek félmillió dollárnál is nagyobb vagyonnal rendelkeznek és például egész csomó hidroplánjuk van, csak úgy az újságírók szórakoztatására.

Itt félbeszakítottuk Hadzsi Koszta dr. előadását, hogy tovább ne fájdjtsa a szívünket. Bucsuzás-kor „megnyugtattuk“, hogy még többször fel fogjuk keresni, hogy valamit a nyilvánosság számára is közölhessünk a közel háromhónapos délamerikai ut élményeiből. (ad.)

—o—

Ma délután 4 óra 30 perckor:

TEMESVARI M. T. E.—VOJVODINA

Nemzetközi mérkőzés. Karagyorgye pálya

A hosszú idők után először lejátszásra került nemzetközi mérkőzés elé érhető érdeklődéssel tekint Noviszád futballkedvelő közönsége. A TMTÉ teljes első csapatával látogat el Noviszádra és a küzdelmet ellene, a Vojvodina is, hosszú idő óta, először komplett összeállításban veszi fel. A győzelmet a temesváriaktól aligha vitathatja el a Vojvodina, de egy esetleges döntetlen is hízegő eredmény volna. A nemzetközi mérkőzés előtt a Rádnicski—Schwaebische együttesével játszik előmérkőzést fél három órai kezdettel.

Rádnicski hírek. Felhívom a következő játékosokat, hogy ma, szombaton délután fél 3 órakor a Karagyorgye pályán jelenjenek meg: Losonczy, Rossier, Atanaczkovics, Andries, Valent I, Kurtz, Greling, Fülöp, Vitéz, Szernesz, Mihics, Bartha, Somogyi. Holnap vasárnap délelőtt fél 9 órakor: Miloszav Ijevics, Vrtunski, Rossier, Forgó, Paul, Sztójcsics Heitz, Kolics, Kiss, Ninkov, Streinitz. Délután fél 4 órakor: Kovacevics, Hacker, Sebők, Popovics, Ilija, Valent II, Grgarov, Burai II, Fritzmann, Mogin, Petrovics, Fülöp. — Intéző.

A vrbászi csapatok bajnoki mérkőzései. Vasárnap a szubotícai alszövetség bajnokságának első fordulóján mindkét vrbászi csapat starthoz áll. A Dulcsiz első mérkőzését Vrbászban játsza az OSC ellen és valószínűleg a következő csapattal áll ki a küzdelemre: Nedoklanac, Simonyi, Varga, Finta, Hauslohner, Koch, Dudás, Skoda, Lerch, Mraček, Messmann (Romanov). A VSC-t Szentára szolítja a sorsolás és bár a komplett csapatát küldi el a szentai oroszánbarlangba, mégsem hisszük, hogy eldöntetlenül jobb eredményre számíthatna. A VSC felállítására a következő lesz: Póth, Hermetz, Michel, Schmidt II, Schmidt I, Kovács, Erlemann, Jaksics, Tatomirov, Moric, Bajac. Tartalékok: Fett, Weber, Mensch.

— A Temerini Torna Club ünnepi programja. Vasárnap a TTC a „Borac“-al Becskerek I. osztályu bajnokcsapatával fog mérkőzni, hétfőn, Kisasszonynapján pedig az adai OSC-vel. A TTC az utolsó időben rendszeres tréninget tartott, kiváló trénerre is volt, tehát teljes bizalommal nézhet nemcsak az ünnepi, de a küszöbön álló bajnoki mérkőzések elé is, amelyek során be fogja igazolni, hogy igenis igényt tarthat az első osztályba való besorozásra.

Tenisverseny Szomborban. A Szombori Sport Egylet házi versenyén több meglepetés történt. Sebestyén az elődöntőben 6:4 és 4:4-re játszott Gradjanszkival, ki azután a verseny feladta, a döntőben pedig 6:2 és 6:3 arányban verte Danielt. A női egyesben szép játékkal verte a favorit Bugarszkinét Dvornák Baba. A női párosban első Majorosné—Dvornák Baba, második a Wámoscher—Molnár pár lett, míg vegyes párosban első Dvornák Baba—Philipp, második Bugarszkiné—Gradjanszki, harmadik pedig Majorosné—Daniel. A versenyben kétségkívül Dvornák Baba érte el a legszebb eredményeket teljesen megérdemelten.

— **Sakkverseny Petrovoszelon.** Herbatin Kálmán maliogyosi sakkmeister, aki a velikibecskeki országos sakkversenyen az ötödik helyen végzett, hétfőn, szeptember hó 8-án délután 3 órakor a bácskoprovoszelo sakkör helyiségében (Horváth vendéglő) 20 sakkozóval szimultán versenyt rendez. Amióta a petrovoszelo sakközök dr. Kiss Imre orvos elnöklete alatt egyesületbe tömörültek s a tagok rendszeres saktornát végeznek, ez az első nagyobb szabású nyilvános sakkverseny, mely iránt a községben igen nagy az érdeklődés.

Megjavították a diszkoszvetés világrekordját. Párisból jelentik: A L'Auto newyorki híradása szerint Paul Jessup a diszkoszdobásban 51 méter 58 centiméterrel új világrekordot állított fel.

Képek a német-francia atletikai viadalról

Keddi számunkban megírtuk, hogy a francia—német atlétikai versenyen 88.5:54.5 arányban a németek nyerték. Alább közöljük a német versenyzőknek képeit.



1. Wegener (390) a francia Ramadier (400) mögött második lett a rudugrásban. 2. Welscher 15.6 mp alatt győzött a 110 m gátfutásban. 3. Rosenthal 184 cm-el negye-

dik lett a magasugrásban. 4. Köchermann 737 cm-el nyerte a távolugrást. 5. Webber 14.90 cm-el nyerte a súlydobást. 6. Danz 1:53.3 alatt első lett 800 méteren. 7. Maeser

65.02 cm-el nyerte a gerelydobást. 8. König, aki 10.7 mp alatt Mansitona Jonath mögött csak második lett a száz méteres síkfutásban.

RADIÓ MŰSOR

Szombat, szeptember 6

Beograd. 10.30: Gramofon hangverseny. 12.35: A rádió kvartett déli hangversenye. 13.30: Ujsághírek. 17.05: Gyermekóra. 18: Atvitel a „Moszkva“ kávéházból. 19.30: Nép egészségi óra. 20: Hangverseny. 20.30: zongora hangverseny. 21.15: Jankovics Sztanoje operaénekes hangversenye. 22: Ujsághírek. 22.15: Komédia. 22.30: Bajlajka hangverseny., a Kék madár étteremből.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartettje hangversenye. 9.30: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vizelező szolgálat. 12: Déli harangszó. 12.05: A m. kir. első honvédegyalozred zenekarának hangversenye. 4: Fábry Frigyes felolvasása: „A Vaskapu szabályozása“ 5: A Szociális Missziótársulat előadássorozata. — Farkas Edít alapító főnökasszony: „Miszziós üzenetek“. 5.30: Az Első Magyar Citerakör hangversenye. 6.30: „Mit üzen a rádió“. 7.30: Operetteloadás a Studióból. „Sybill“ operett 3 felvonásban. Majd Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye a Royal-szállóból.

Praha. 11.15: Smetana művei gramofonon. 12.20: Pozsony. 16.40: Mi újat fogunk hozni színpadaink? 17: Mor. Ostrava. 19.35: Amerikai dalok. 20: Citerajáték. — 20.20: Brno. 21.10: Fuvószene. 22.25: Ven déglői zene. 23.30: Kávéházi zene.

Wien. 11: Csóka zenekar. 13: Derás gramofon. 15.15: Pflieger zenekar. 20: Időjelzés, időjárás, holnapi műsor. 20.05: Rosenov Kater: „Lampe“ c. négyfelvonásos vígjátéka. — Utána a Pauscher zenekar játéka.

MERENGŐ SZIV

Regény

(12)

Írta: PAUL BOURGET

Aranyhaja félig kiszabadult a szalagcsokorból, olyan erővel dolgozott s emelgette magasra a kapát, hogy bevághassa a ke mény földbe. A provencai Angelika kerti széken ült mellette s gépszerű egykedvűséggel kötött. Lelke biztosan messze volt, lent a kék tenger mellett, ahol az ősz végén olyan bűbájosan szép. Annette néha megállt munka közben, és büszke elégedettséggel nézte a félig felkapált darabka földet. Amint felemelte kipirult arcát, meglátta a hosszú faszorban mankóján nehezen bicogó hadnagyot. Pillanat alatt eldobta kapáját, a szeme égett, arcát-ajkát ragyogó mosoly sugározta be, azután eszeveszetten rohant feléje. A vivaraisi paraszt ősök öröksége teljesen hiányzott az Iréne elfinomult lényéből, Annetténél azonban, különösen ösztönös vad fellángolásaiban, újra nagyon eltérte került. Bernard nem ismerte ezt az oldalát. Mikor látta, mindig csak a „mami“ felügyelete alatt volt s a kórházi környezet kisé megatotta. A gyermek nagy közvetlensége ebben az órában egészen különös örömet okozott neki. A kicsi leány lényében rejülő nagy természetesség ebben a percben igen közel hozta hozzá s ezáltal kisebb lett a távolság, mely a gyermek anyjától elválasztotta. Annette keze, lába, térde, még az arca is földes volt s gyermekes játékát folytatva, már messziről kiáltotta:

— Mondja, hadnagy ur, mit szeret jobban: a zöldbabot vagy a cukorborsót? Azt vetek, amit maga szeret. Mami után maga lesz az első, aki a terménycimből eszik!

— Igen, de mennyi idő alatt terem meg a babja? — kérdezte Bernard, gondolkodás nélkül folytatva a gyermekes játékot — félek, hogy akkor már nem leszek itt.

— Dehogy nem — felelte a gyermek felsősége s reájezéssel. — Ma már vetek...

csak esőre volna szükségem — és komolykodó aggodalommal vizsgálta az eget — nézze, egy kis fekete felhő, az vihart jelent. Épen ez kell nekem. Nyolc nap alatt kikel a bab... tizenöt nap múlva már megköszönhatja a természetet. De hát mondja, mit vessek? Babot vagy borsót?

— Mindkettőből egy kicsit — felelt Bernard ideges mosollyal, s az ajka remegett, mikor kimondta a kérdést, melynek kedvéért megtette ezt a fárosztó sétát. — Annette kisasszony, hogy van a mamája? Azt hallottam Madame Arnaudtól, hogy rosszul érezte magát és le kellett feküdnie.

A kicsi leány nyílt arca pillanat alatt elborult. Az ideges visszahatások gyors váltakozása egy másik örökségről tanuskodott az anyja leánya volt. Egészen megváltozott hangon felelt:

— Nem aludt az éjszaka és attól nagyon fáradt. — Azután újra vidáman tért vissza kedvenc játékának folytatásához: — Mikor birtokom lesz s komolyan gazdálkodom, mert tudja hadnagy ur, gazdálkodni fogok, mikor nagy leszek, akkor falun lakom s mami hozzám költözik. Ő is úgy fog élni, mint én, együtt dolgozunk a kertben és a mezőkön s akkor ő mindig egészséges lesz, meglátja. Mert tudja, aki falun él, az sohasem beteg... — azután egy sokszor hallott kórházi mondat ismételve újra a komolykodó kis öreg lett: — A levegő mindent meggyógyít. — Hirtelen ujjongva kiáltott fel: — Nézze, nézze! Mami felkelt, ide néz, ő, nézze, ott van a jobboldali második ablakban.

Az Annette által megjelölt ablakban valóban megjelent egy karcu, fehér alak s Bernard dobogó szívvel simogatta a gyermek fejét. Iréne volt s bár látta, hogy a fiatal ember oda néz, nem huzódott vissza. Mondhatatlan izgalom vett erőt a férfin, szerette volna odakiáltani a lelke érzését, szeretet volna odarohanni hozzá, hisz oly közel volt és mégis oly kimondhatatlanul messze, olyan kicsi volt az a távolság, még is áthidalhatatlan. Ime, ez volt a jövőjük jelképe, a sorsuk szomorú szimbóluma, ez

a közelségben levő rettenetes távolság, mely elválasztotta a szegény munkást a gazdag urintól. De most nem gondolt erre, újra a lángoló elragadtatás égett benne, amely az éjszaka tartotta hatalmában. Most is megállott körülötte az élet. Igen, Iréne szerette biztosan, egész biztosan szerette, s a férfi lehajolt, hogy azt a rajongó köszönetet, melyet ő nem hallhat, belesókálja a gyermek aranyhajába. De még mielőtt érintette volna a szőke fejcskét, valami visszatartotta. A félálomban kapott csók emléke szemérmes zavarba hozta, bizonyosságul annak, hogy mindkettőjük szerencsétlenségére, ő sem volt kevésbé romantikus, mint az az édes, bájos, meggondolatlan asszony, ki most hirtelen visszavonult az ablakból. Mikor Iréne látta, hogy a szeretett férfi gyermeke homloka fölé hajlik, neki is az éjszakai veszedelmes csókra kellett gondolnia s ugymint akkor, most is elmenekült. Bernard azonban még sem volt teljesen ura magának és annak a gyöngédségnek, mely csordulásig töltötte meg lelkét, valamiképpen meg kellett nyilvánulnia. Eddig sohasem hívta más néven a gyermeket, mint „kisasszony“ és mindig magázta. Most a nevéen szólította és tegte s a hangja tele volt tüzelő meleg szeretettel:

— Siess, kicsi Annettem, szaladj, veddel a zöldbabot és a borsót, hogy anyád és én minél hamarabb chessünk belőle!

(Folytatása következik)

Uj tankönyvek

előírás szeriut és

5469

antiquar tankönyvek

jó állapotban

féláron már most kaphatók

VIG ZSIGMOND SÁNDOR

könyvkereskedésében, SUBOTICA, Karadjordjev trg



Jobb minőség Olcsóbb ár

Bármennyire paradoxonnak is hangzik ez, Ford mégis keresztülvitte gyártmányairól: Magyarázata: a Ford gyártmányok óriási kelendőse!

Többek közt a Ford teherautó, különösen a legutóbb eszközölt tökéletesítések folytán, tényleg utólérhetetlen közkedveltségnek örvend. Az egész világ iparvállalatai és kereskedői örömmel fogadták. Az új tökéletesített Ford teherautó mindenütt kiszorította az idejétmúlt, vagy drága szállítóeszközöket.

Rendkívül szilárd felépítése, a 4 előremenettel bíró sebességváltó, a teljesítőképes hatkerékfék-rendszer, az olcsó beszerzési árral és csekély üzemköltséggel párosulva ideális szállítóeszközzé teszik. Alkalmazkodó képessége határtalan.

Önnök is fontos, hogy szállítási rendszerét revideálja. Kérje ki a legközelebbi Ford képviselő tanácsát és egészen biztos, hogy szállítási problémáit helyesen oldja meg az új Ford teherautó alkalmazásával.

Az új Ford árak!

Teherautóalváz egyszerű hátsókerekekkel előlő lökhárítóval és pneunélküli pótkerekekkel	Din. 53.500.—
Ugyanaz hátul ikerkerekekkel	Din. 54.700.—

A fenti árak készpénzárak, melyek előzetes bejelentés nélkül megváltoztathatók és franco raktár bármely jugoszláv képviselőtől értendők.

LINCOLN



Fordson

F O R D M O T O R C O M P A N Y

